

ÉLETTÜNK

XXI. évf. 12. szám (21. Jahrg. Nr. 12)

Az európai magyar katolikusok lapja

1989 december

Karácsonyi ének

Mélt fekszel jászolban, ég királya?
Visszasírsz az éhes barikára.
Zenghetnél, lenghetnél angyalok közt:
mégis itt rídogálsz állatok közt.

Böles becik szájának langy fuvalma
jobb tán mint csillag-úr szele volna?
Jobb talán a puha széna-alom,
mint a magas égi birodalom?

Istálló párája, jobb az neked,
mint gazdag nárdusok és kenetek?
Lábadhoz tömjén hullt és arany hullt:
kezed csak bús anyád melléért nyúlt...

Becsésnek láttad te e földi test
koldusruháját, hogy felvetted ezt?
s nem vélted rossznak a zord életet?
te, kiról zengjük, hogy „megszületett”!

Szeress hát minket is, koldusokat!
Lelkünkben gyűjts pici gyertyát sokat.
Csengess éjünkön át s csillantsd élénk
törékeny játékkunkat, a reményt.

Babits Mihály (1883–1941)



„A kis Jézus megszületett...”

E. v. Dombrowski fametszete

Nádi hegedű

(Részlet)

Az istállóban csak egy mécses ég,
De csillagot dobál a jényes ég.
Szagos szénától illatos a jászol.
Barom bögése hallik a karámból.

A jászolban a Kisdéd szendereg.
Előtte térdel öt pásztorgyerek.
A vén kasokban ébrednek a méhek.
Egy zsenge bárány izgatottan béget.

Kakas-szó hallik. Felfigyel az éj.
Pirosra gyúl a vékony holdkaréj.
A jászol szélén kis angyalok ülnek
És nádi hegedűkön hegedülnek

Az istállóban halkán zümmög az angyali
nóta:
— Üdvözlégy Gyermekek, világ Megváltója!

Harsányi Lajos (1883–1959)

A TARTALOMBÓL:

- PÜSPÖKSZENTELÉS TORONTÓBAN
- TÁRGYALÁSOK A VATIKÁN ÉS MAGYARORSZÁG KÖZÖTT A DIPLOMÁCIAI KAPCSOLATOK ÚJRAFELVÉTELÉRŐL
- AZ ELSŐ MINDSZENTY EMLÉKMŰ MAGYARORSZÁGON
- II. JÁNOS PÁL PÁPA KELET-ÁZSIAI ÚTJÁNAK JELENTŐSÉGE
- A REGNUM MARIANUM ÉVTIZEDEI
- LEVÉL AZ ÁLLANDÓ DIAKONÁTUS LÉTESÍTÉSÉRŐL

P. HORVÁTH KÁLMAN SJ:

Puer natus est nobis — gyermek született nekünk

A Gyermekek az örökkévalóságból jött közénk, térben és időben élő emberek közé. Jött, hogy benne legyen a teremtet világban, mint annak része. Jött, hogy ebben a világban elsősorban velünk legyen emberekkel, minden emberrel. Meghirdetni akarta köztünk a Végtelen nagy terveit a véges világgal.

Ezt a nagy programot Önmagában magával hozta közénk: „Úgy szerette Isten a világot, hogy egyszerűen Fiát adta oda, hogy aki hisz benne, az el ne vesszen, hanem örökké éljen”. (Jn 3,16)

A Gyermekek születésének ünnepe, amelyet évről-évre ünnepelünk, tanúságtétel arról, hogy ez a világ az Isten nagy szeretetében él: a Szeretet Jézusban jött közénk, köztünk lakozik, létünket átfogja.

Az Isten nagy Szeretete Jézusban vándortársunk. Velünk van a földi élet sokszor igencsak szegényes örömeiben, de velünk annak sokszor számosabb megpróbáltatásában, és szenvedéseiben. A Jézusban hívő ember soha sincs egyedül, nem érzi a napjainkban annyit emlegetett „izolációt” — magarahagyatottságot.

A jelek szerint, minél inkább eltömegesedik a földön az élet, annál nagyobb az esélye annak, hogy sokan magukat „kizárva”, elfelejtve, elhagyatva érzik. Ezt a magányt megélheti a gazdag éppúgy mint a szegény. A ragyogó egészségnek örvendő éppúgy, mint a betegágyon kilátástalanul kintlódó. A híres, a világ előtt „nagy” éppúgy, mint az ismeretlen kismember. Az öregedő kornak velejárója lehet a magány, de megélheti a fiatal is. Igen nagy azok száma, akik aztán nem bírják tovább viselni az egyedüllétet. Akihez azonban a Gyermekek, mint Isten szeretetének követe és közlője megérkezik, az nem marad magára, annak lesz legalább egy barátja, akivel megmarad a beszélő viszonya. Döbbenetes és megható példákat mutatott erre a modern élet ördögi találmányában, a haláltáborok pokoli elhagyatottságába kényszerített hívők hitvallása: mosolyogni tudtak, mély békével szívükben, míg mások ajkára a reménytelen átkozódás zuhataga tolt.

Mert a Gyermekek vigaszt és erőt tud adni! Születésekor a szegények között húzódott meg, a kitagadottak, a hajléktalanok között.

Küldetésének fő pontja is ezek a „magukra” maradtak, a kintlódók, a nem érdekesek... „Gyertek hozzám mindnyájan, akik elfáradtatok, s akik terhet hordoztok — én megkönnyítelek titeket.” (Mt 11,28)

A megpróbált emberi élet számára Ő a nagy Vándortárs, s egyúttal a támogató jóbarát. Benne megtalálhatja „lelke nyugalmát”. (Mt 11,29) Van-e általánosabb vonása az emberi életnek, mint a megpróbáltatás, a szenvedés, amely néha a

kilátástalanság jeleit viseli magán? „Das Leben ist Leiden” — az élet megpróbáltatás — mondja ki mintegy végkonklúzióként tudományos kutatásainak eredményét a híres bécsi pszichológus, Viktor Frankl.

A Gyermekek ebben a legalapvetőbb pontban is közösséget vállalt velünk, a betlehemi születéstől a keresztthaláláig. Így akart közel jutni mindazokhoz, akik a születés és halál közé eső úton érzik, néha talán reményvesztetten, mennyire a megpróbáltatás jellegét hordja magán ez az emberi élet. Mindezek számára vándortárs — bátorító mellékkállással és állandó példájával előre mutató ösztönzéssel a nagy cél, a benne végbemenő nagy megújulás felé.

Ismerd fel ember nagy méltóságodat — mondja egy karácsonyi beszédében Nagy Szent Leó. „Dei descensus est hominis ascensus” — Isten leereszkedése közénk lehetőségét nyújtja annak, hogy mi a Gyermekekben felemelkedhetünk az isteni magasságok felé. „Az isteni természet részese letél!” — tanítja tovább Leó pápa híveit. A Gyermekek közelségével, a vele való társasviszonyban nemesedik az emberi élet kilátása — és megújul ez a mostani lét:

a mostani vándor egyszer hazaérkezik; a zaklatott életet az Isten nagy békéje követi; az emberi nyomorúság minden harmóniatlan elemén, mint az élet nagy termése, megjelenik az isteni vonás, mint a fejlődés végpontja.

A Gyermekek, az erőt és nyugalmat adó vándortárs újratereztésünket műveli bennünk? S mindez a nagy adomány a teremtet világ számára: a közénk született Gyermekekben.

Következőes a népi lélek, amikor a kedves kis karácsonyi énekében így fordul karácsony évről-évre visszatérő nagy ajándéka felé:

Szállj be József Máriával,
Született kis Jézuskával,
Szálljatok be szívünkbe...

A Gyermekek szívünkben való megszületése a legszebb és legnagyobb karácsonyi ajándék. Vajon nem áll ennek a befogadásnak útjában annyi milliók embertelen és elkeseredést szülő nyomora? De át tud-e hatolni a Gyermekek egészen szívünkig — a jólétet fitogtató, annyiszor bagatell jellegű ajándékhegyeken?

BOLDOG KARÁCSONYT — A KÖZÉNK SZÜLETETT GYERMEKKBEN!



Vasárnapi gondolatok

ADVENT 3. VASÁRNAPJÁRA
(december 17)

Jézus így válaszolt: „Menjetekek, jeleltsétek Keresztelő Jánosnak, amit halottok és láttok! Vakok látnak, sánták járnak...” (Mt 11,4–5)

A hozzá intézett kérdésre válaszol Jézus, körültekintően és lényegbevágóan — számunkra is. Sokan mégsem értik meg válaszát, mert nekik tetsző választ vártak. Nem biztos, hogy ami Istennek tetszik, tetszik nekünk is. A különbözőség nem Isten hibája, mégis — általában — neki rójuk fel.

Jézus válaszából mély meggyőződés szól. Nemcsak Keresztelő Jánosnak, de minden megkeresztelt Jánosnak, Józsefnek, Máriának, Enikőnek... Mindnyájunkat küld: „Menjetekek, jeleltsétek!!!” Jelentjük-e?

Emberi szükségünk, betegségeink, testi-lelki hibáink egész palettáját sorolja fel Jézus, amelyek meggyógyulnak, rendeződnek, megbocsáttatnak. Vakoknak megnyílik (testi-lelki) szemük, az isteni kegyelemben járatlan sánták, bénák megindulnak az úton. Mi is?

ADVENT 4. VASÁRNAPJÁRA
(Szenteste, december 24)

„Jézus születésének a története: Anyja, Mária, még mielőtt jegyesével, Józseffel egybekelt volna, méhében fogant a Szentlélektől”. (Mt 1,18)

Jézus nem szállott csodálatos körülmények között a mennyből a földre, hanem megjelent egy közönséges gyermek alakjában. Emberi történet, kézzel fogható történet, semmi különlegeset nem tartalmaz.

Egyszerűen igaz.

Az Isteni szeretet kiáradása (öröktől fogva) létrehozta a Fiúisten isteni alakjában, a Szentlélek kiáradása létrehozta a Fiúisten emberi alakját az időben.

Bennünk a Fiúisten szeretetének kiáradása fogant kegyelmi léletté. Ha részt akarunk venni ebben a „természetes” csodában. Az Istennél természetes, számunkra csoda...

KARÁCSONY ÜNNEPÉRE

Miután az angyalok eltávoztak, a pásztorok biztatták egymást. (Lk 2,15)

Az angyalok csodálatos jelenlétének fénye, s a Megváltó születésének híre meglepte a pásztorokat. Leginkább az okozott meglepetést nekik, hogy Isten búvkörébe kerültek. Tudunk-e meglepődni, ha Isten közelébe kerülünk?

Rendkívüli fényáradás után a pásztorok „rendes” sötétségben találták magukat — amit életükben megszoktak és ismertek. Lefekvés, vagy további örökös helyett biztatni kezdik egymást: az élmény kegyelme dolgozik bennük. Mi mikor biztatjuk egymást?

(Folytatás a 2. oldalon)

Szövetség a magyar kultúráért

Mint ismeretes, az év elején megalakult otthon a Keresztény Értelmiségiek Szövetsége — annak idején beszámoltunk róla — amelynek elnöke Csanád Béla professzor, a Pázmány Péter Hittudományi Akadémia tanára lett. Az alapítás óta eltelt hónapokban szinte nem telt el hét, hogy ne létesült volna új munkacsoport, ne rendeztek volna kiállításokat, irodalmi esteket. Még a nyár folyamán a Magyar Kurir munkatársa beszélgetést folytatott C s a n á d B é l a professzorral s ebből az interjúból adjuk közre az alábbi részleteket.

Milyen célkitűzéssel alakították meg ezt az egyesülést? — hangzott a szokásos első kérdés.

— Régóta foglalkoztatott a gondolat — mondotta Csanád Béla professzor — hogy a keresztény világnézetű értelmiségieket valamiképpen össze kellene fogni. Köztudomású, hogy az egyház el-

vesztette a munkásságát, a hagyományos vallásosság elhalványulásával és a paraszti életforma változásaival pedig igen sok helyen a paraszti vallásosság is gyengülőben van. Az értelmiségi köröknek azonban megmaradt még — véleményem szerint — az egyház és vallás iránti fogékonysága. Felvetődött a gon-

vagy kevesebben érezték indíttatást — nem találunk emberi megokolásra. Istent „okot” — a kegyelmet — nem lehet kimutatni — ez rejtve marad emberi szemünk előtt. Ezen a területen csak a hit, a lélek, vagy a szív „szemeivel” láthatunk. Ha van hitünk, amely lelkünknek „szemeket” ad.

Fontos dolog volt a kor emberének a nagy ember előtti hódolat kifejezése. Indító okai voltak a személyes megismerés, a felettesi elismerés kifejezése, ajándék átadása...

URUNK MEGKERESZTELKEDÉSÉRE (évközi első vasárnap, január 7)

„Nyilvános működése kezdetén Jézus Galileából Jánoshoz ment a Jordán vidékére, hogy megkeresztelkedjék.” (Mt 3,13)

Keresztelő János már hirdette a bűnbánatot és azt, „aki utána jön”. Jézus bűnbánati aktsussal kezdi meg nyilvános működését — jóllehet bűn nélkül volt. Kifejezésre juttatja, hogy az Isten és az ember közti kapcsolat elején a bűnbánat áll.

Jézus kiadós vándorlás után érkezik a Jordán vidékére. Az Istentől rendelt vallási tisztulási — bűnbánati — folyamatnak aláveti magát, ebben is eggyés és szolidaritás válik az embrekkel. Velünk is, bár villamossal, vagy autóval nem okoz(na) fáradságot a bűnbánat színhelyére jutnunk...

A bűnbánati keresztségben a vízből a „megtisztult”, az Isten előtt tisztalelkű ember emelkedett ki a folyóból. Isten csak a bűneit levett emberrel kezdhet valamit. Bár előfordul, hogy valaki állítja: nekem nincs bűnöm...?

AZ ÉVKÖZI 2. VASÁRNAPRA (január 14)

Másnap János látta, hogy Jézus közeledik feléje. Megszólt: „Nézétek, az Isten báránya.” (Jn 1,29)

Keresztelő János háromszor tett tanúságot János apostol feljegyzései szerint Jézusról, egyben az Isten bárányáról. Ezek a második tanúságtétel kezdő szavai. Hármaskor tanúságtétel teljes biztonságát jelentett. Mégsem hisznek sokan Jézusban...

Jézus ezek szerint nem ment haza kereszttelkedése után, mint aki jól végezte dolgát. Naponta ott járt a bűnbánat, a kegyelem áradásának helyén. Korunk emberének nincs ilyen „sétákra” ideje a napi hajzában...

Az Isten bárányát nézni — is — kell. Gyakran, vagy esetenként hosszan. Akkor ismerjük fel: Ő az, aki elveszi a világ bűneit, a mi bűnünket is. Ilyen élmény után megszólalhatunk mi is...

Fejős Ottó

Az állandó diakonátusról

Most kaptam kézbe a novemberi számot és nagy érdeklődéssel olvastam Szennay András pannonhalmi főpáti interjúját.

Örülök, hogy a főpát eleve a II. Vatikáni Zsinat szellemében fakadó szemléletváltozásban látja a megújulás előfeltételét Magyarországon. Továbbá a világiak aktíválásában látja a legsürgesebb feladatot és a hitoktatással kapcsolatosan sürgeti a jólképzett vallási hitoktatók beállítását.

Tudvalevő, hogy a II. Vatikáni Zsinat újjáélesztette az állandó diakonátust olyan formában, hogy házas férfiak felszentelését tette lehetővé. Ennek a törvényi döntésnek, 1989. november 21-én lesz 25 éve (Lumen gentium 29.). Azóta a világ 95 országában vezették be az állandó diakonátust.

A „világiak aktíválásának” fogalma — feltételezem Szennay apát értelmében — magában foglalja azt is, hogy az alkalmas világiakat, többek közt világi hitoktatókat, illetve teológia levelezési tagozatot végzett férfiakat a szó sajátosságos értelmében később diakonális tevékenységhez erősítsék fel szakramentális kegyelemmel, diakonusokká szenteljük fel őket és az egyház evangelizációs munkájában vegyék ki részüket, Jézus szavai szerint: „Mit ácsorogtok itt? Menjetez ki ti is a szőlőbe!” (Mt 20,6-7)

Hogy ez Magyarországon aránylag könnyen és hamar megvalósítható, arra utal a jelentés a kalocsai főegyházmelegyében alakult első magyar diakonátus köréről.

De egy jecske még nem csinál nyarat. Az „Internationales Diakonatszentrum” nevű, a diakonátus tanulmányozásával és elősegítésével foglalkozó nemzetközi társaság a kelet-európai országokban szeretné serkenteni és elősegíteni az állandó diakonátus bevezetését. Ezért következő nemzetközi kongresszusát, az állandó diakonátus létesítésének 25. jubileuma alkalmából, 1991 tavaszán Magyarországon tartaná meg, amennyiben a magyar püspöki kar ezt örömmel látná és a megrendezéséhez hozzájárulna. Egyébként a Szentatyia magyarországi látogatását előkészítő rendezvények közé nagyon jól illeszkedne be a nemzetközi diakonásnap — ahogyan a liturgiában is az evangéliumot hirdető diakonus közvetlenül megelőzi az igét értelmező és a miscéldozatot bemutató főpapot.

Hatzack Idmar

ÉRTESÍTÉS

A „Kirche und Leben” münsteri egyházmegyei lap és a magyar egyházközösség Fejcs Ferike veseátültetésének költségeire gyűjtést rendezett. A kis Ferike sajnálatos halála miatt, az összegyűlt összeg csak egy része került felhasználásra. A fennmaradt összeg hova fordításáról a magyar és német püspöki kar úgy döntött, hogy azt magyar betegek támogatására kell fordítani. Ennek megfelelően P. Szöke János, az Ostprieester-hilfe vezetője, 4 darab Dializáló-gépet rendelt és azokat a következő címekre küldtük el: Paskai László hercegprímás, Esztergom; Várszegi Asztrik püspök, Budapest; Gyulay Endre püspök, Szeged és Kereszties Szilárd püspök, Nyíregyháza. A négy egészségügyi szerkezet 101.400 DM-be került. Az illető püspökök a legjobb és legmegfelelőbb elhelyezéséről fognak gondoskodni.

Azonkívül elvállaltuk Csatai Beáta, 21 éves miskei leányka gyógyításának költségeit, akit a Münster-Sendehorst-i reumakórházban kezeltek. A négyhetes kezelés szép eredménnyel járt. A gyermek és a szülők nagyon boldogok. A kezelési költségekre 8.000 DM-et fordítottunk.

Az adakozóknak hálás köszönet. Nemes célra adakoztak.

A münsteri magyar róm. kat. egyházközösség

FIGYELEM!
AZ ÉLETÜNK ÚJ HÍVÓSZÁMA:
(0 89) 9 82 80 52

Magyar Kurir

Apostoli mandátum

II. János Pál pápa, Isten szolgáinak szolgája, szeretett fiának, Miklós házy Attilának, a Jézus Társasága szerzetesének, a külföldön élő magyar katolikusok főpásztorának és Castellum Minus címzetes püspökének üdvözlését és apostoli áldását küldi.

Szent Péter székén nagy gondunk és kívánságunk volt, hogy a hazájukon kívül élő magyarok lelkipásztori támogatására és javára téged, szeretett fiunk, akinek szíve és szelleme kiváló tulajdonságait és lelkipásztori tapasztalatait ismerjük, főpásztornak kinevezzünk. Apostoli joghatóságunk teljében és e bullánk erejében téged mint Castellum Minus címzetes püspökét püspöki rended minden jogával és kötelességével a külföldön élő magyarok főpásztorának rendelünk. Megengedjük egyben, hogy a liturgiai törvények szerint Rómán kívül szenteljének püspökké. Előtte valaki katolikus püspök előtt le kell tenned a katolikus hitvallást, és esküvel kötelezed magad, hogy hozzánk és utódainkhoz hű maradsz, és az erre vonatkozó okiratokat aláírással, pecséttel — ahogyan szokás — a püspöki kongregációnak megküldöd. Egyben elrendeljük, hogy e levelünket ismeresd meg azokkal, akiket az Úrban szolgálni fogsz. Őket mint szeretteit gyermekeinket arra buzdítjuk, hogy téged szívesen fogadjanak és a szeretet meg az egység kapcsán hozzád ragaszkodjanak. Néked, szeretett fiunk, akit az apostolutódok kollégiumába felvettünk, Szűz Máriával együtt kérve, kívánjuk azokat az égi ajándékokat, melyek segítségével, amint hiszszük, hivatalodnak minden tudásoddal, bölcsességgeddel, szeretetteddel és élet-példáddal elöget tudsz tenni, ahogyan mondani szokták: aki helyesen él, jól is prédikál. Mert többet ér a példa, mint a szó. Isten kegyelme és békéje legyen veled mindig!

Kelt Rómában, Szent Péternél, 1989. augusztus 12. napján, pápaságunk tizenegyedik évében.

Joannes Paulus pp II

A torontói püspökszentelés

A kanadai Torontó Szent Mihály székesegyházában november 4-én, szombaton, szentelte püspökké Emmet Carter bíboros, torontói érsek, P. Miklós házy Attila jezsuita atyát, akit — mint arról előző számunkban hírt adtunk — II. János Pál pápa a külföldön élő magyarok főpásztorává nevezett ki. A püspökszentelési szertartásra a székesegyház zsúfolásig megtelt a túlnyomórészt magyar hívekkel. Magyar cserkészek, magyarruhás asszonyok és lányok sora közt vonult be a templomba a mintegy 200 pap és püspökökből álló menet. A szertartást, a Szentatya latin nyelvű levelének felolvasása után, Carter bíbo-

rosal együtt végezte Aloysius Ambrozio torontói segédpüspök és Kada Lajos, a vatikáni szentségi és istentiszteleti kongregáció titkára. A kézrátétel, majd a püspöki jelvények: a gyűrű, a pástorbot és a süveg átadását követően, a mise végén Miklós házy püspök magyar nyelven szólt a megjelent hívekhez.

Másnap, vasárnap, a torontói Szent Erzsébet templomban celebrált szentmisét ugyancsak nagy papi segédlettel és utána az egyházközség kultúrtermében tartott fogadást.

Miklós házy püspökatyánk első pástorlevelét következő számunkban teljes egészében közöljük.

II. János Pál útja Kelet-Ázsiában

— Dél-Korea, Indonézia, Mauritius — e három ország szerepelt II. János Pál pápa tíznapos 44. apostoli útjának programján. Az utazás október 16-án este ért véget, éppen azon a napon, amelyen 11 esztendővel ezelőtt Karol Wojtylát, Krakó bíboros érsekét az Egyház legfőbb testülete megválasztotta Szent Péter utódának. Ilyen értelemben ez a távol-keleti utazás egyben egyfajta viszapillantásra is készített. Ez az átlagban évi négy utazás, amelyért a pápát a pénzben dúskáló Nyugaton annyiszor elmarasztalták, azon a címen, hogy sokba kerül, olyan világot átfogó igényre jelentett választ, amely csak ezeknek az utazásoknak során nyilvánult meg a maga egész jelentőségében.

E 44. utazásnak is, mint valamennyinek annalélte, jellege lelkipásztori volt. De elkerülhetetlen, hogy a pápa, aki ugyan csak a világ legkisebb államának feje, de ugyanakkor talán a legnagyobb erkölcsi tekintély, megjelenésével ne hozza napvilágra az egyes kontinensek és meglátogatott országok politikai, társadalmi, ideológiai és gazdasági problémáit is. Annál is inkább, mert ezek valamennyien befolyással vannak az Egyház helyzetére, a hívek vallási és erkölcsi magatartására.

E legutóbbi út első állomásán, Kóreában, ahol a 44. Eucharisztikus Világkongresszus folyt le, nemcsak az eucharisztiaiban jelenlévő Krisztus, mint a béke forrása előtti tiszteletadás volt, ha-

nem kísérlet azoknak a belső ellentéteknek elsimítására is, amelyek nagyrészt az ország kettészakítottóságának következményei. A rohamosan növekvő válásos érdeklődés pozitív eredményeivel párhuzamosan növekszik az iparosodással, az életszínvonalal járó lelki romlás, a társadalmi átalakulással járó forrongás. II. János Pál mindezekre az összefüggésekre és veszélyekre rátapintott kétnapos Szöul-i tartózkodása során, milliós hallgatóság előtt.

Indonézia - szigetvilág. Egy állam, melynek több mint 30.000 szigetet kellene egységbe foglalnia. Ezek közül II. János Pál négyre jutott el. A 185 milliós lakosság csak vallásilag homogén: 90%-a mohamedán. De sem kultúrája, sem faji hovatartozása, de még történelme sem jelent összefogó erőt. Ehhez járul Kelet-Timor világpolitikailag is kényes helyzete: a túlnyomó többségében katolikus lakosságú volt portugál gyarmatnak 13 éve, Indonézia részéről történt önkényes bekebelezését, az ENSZ máig sem ismerte el. A pápa ebben az országban is szembetalálta magát a világpolitika sakkjárájának bonyolult stratégiai erőviszonyaival. Ezek a szempontok elsősorban azt sugallták, hogy beszédeiben a fajok, vallások, kultúrák közti türelmet és megértést hirdesse, de nyomatékosan hangsúlyozza az emberi jogok tiszteletbentartásának fontosságát is és felemelje szavát a Kelet-Timorban történő atrocitások ellen. Ugyanakkor

Tárgyalások a Vatikán és Magyarország között

INTERJÚ SARKADI NAGY BARNAVAL, A MAGYAR KÜLDÖTTSEG VEZETŐJÉVEL

Az elmúlt hónapok jelentős fordulatai közé tartozik a magyar kormány elhatározása, hogy rendezzi diplomáciai kapcsolatait a Vatikánnal, amelyek 1945 óta, a budapesti pápai nuncius, Angelo Rotta érsek kiutasításával megszakadtak. A kormány a tárgyalások megkezdésére küldöttséget nevezett ki, amelynek vezetője Sarkadi Nagy Barna miniszterhelyettes, a Minisztertanács Egyháziügyi Titkárságának feje. Rómába indulása előtt Sarkadi Nagy a Magyar Kurir munkatársával, Broczky Beátával folytatott beszélgetést, amelyet a német katolikus hírügynökség, a KNA, november 18-i száma tett közzé. Az alábbiakban ennek lényegét ismertetjük.

A magyar kormány és a Szentszék között küszöbön álló tárgyalásokkal kapcsolatban a riporternő feltette a kérdést: Melyek azok a pontok, ahol szükségesnek látszik az 1964-ben, a maitól teljesen más körülmények között létrejött megegyezés revideálása, vagy annak újrafogalmazása?

— *En azt hiszem, hogy nem is új egyezményt kellene fogalmazni, hanem ha diplomáciai kapcsolat jön létre, akkor az az egyenrangú partnerek egymást tisztelő diplomáciai kapcsolat-rendszere lesz, amelyben természetesen semmiféle olyan korlátozásnak nem lehet helye, amelyet az egyik fél a másik számára előír. Így például a 64-ben megkötött megállapodás még természetesnek tartotta, hogy különböző egyházi állások betöltéséhez állami hozzájárulásra van szükség. Az új lelkiismereti- és vallásszabadságról szóló törvény elfogadásával mindenféle korábbi korlátozás megszűnik e ezen az alapon alakulhat az államközi együttműködés is.*

Kérdés: Remélhető-e, hogy Magyarország és a Vatikán között konkordátum jön létre?

— *Teljes mértékben nyitottak vagyunk a konkordátum megkötése dolgában is. Nem hiszem, hogy tárgyalásaink során nehezen megoldható, vagy erősen vitatható kérdések lennének felvetők már elvileg is. Mint mondtam, egyenlő partnerek megállapodására törekszünk. Olyan alapon, hogy a katolikus egyház működése is, minden korlátozás nélkül lesz biztosítva. S ha ebben a konkordátum előrelépést jelenthet, akkor üdvözölni fogunk ilyen törekvést is.*

Azzal kapcsolatban, hogy a katolikus főpapok kinevezéséhez eddig előzetes állami hozzájárulás kellett és ilyesmi szerepel a most készülő törvényjavaslat különböző változataiban is, Sarkadi Nagy így válaszolt:

— *A közeljövő hónapok társadalmi vitái és törvényelőkészítő munkája fogja eldönteni, hogy ebben a formában marad-e meg ez a megközelítés, vagy változik. A magam részéről hangsúlyozom, személyesen elképzelhetőnek tartom, hogy nincs szükség ilyen megközelítésre sem.*

A Magyar Kurir munkatársa az egyházak társadalmi szerepére terelte a beszélgetést, kiemelve azok lehetőségeit a társadalmi béke és az erkölcsi értékek megőrzésére, valamint a szeretetszolgálat terén. Sarkadi Nagy válaszában arra mutatott rá,

nem mulasztotta el, hogy mint lelkipásztor, felhívja hallgatói figyelmét a keresztény tanúságtétel és a hagyományok keresztény tartalommal való megtöltésének szükségességére.

Mauritius szigetén II. János Pál már a nyugati turizmus negatív hatásaival találkozott. Itt a társadalom alapja, a család egészsége került a középpontba.

Mindent összevéve a pápának ez az útja is, mint az előzőek, választ jelentett az emberiség ama vágyakozására, hogy a világszerte mutatkozó kaoszusból kiutat, az ideológiák zűrzavarában világosságot, az értékek kiárusítása látán útmutatást, és a megoldatlan kérdésekre időtálló megoldást találjon.

Frank Miklós

hogy „az egyházak többre hivatottak, mint-hogy tűzoltó-funkciót töltsenek be”. Hivatkozva II. János Pál pápa Európára vonatkozó megnyilatkozásaira, hangsúlyozta:

Ha Európa magára akar találni, újra fel kell fedeznie elfelejtett, vagy visszatartott keresztény értékeit, hiszen ezek az emberi jogok, a szolidaritás, az igazságosság és a béke alapjai.

Ehhez hozzáfűzte még a magyar tárgyalóbizottság vezetője:

Az egyházak a régi keresztény értékek és az európai szellemi örökség elmélyítése, valamint a más világnézetekkel folytatandó párbeszédre való készségük által, jelentős mértékben elősegíthetik az ország alkalmazkodását Európához.

PERÚJRAFELVÉTEL

Az államügyészség érvénytelennek jelentette ki a Mindszenty József hercegprímás ellen 1949-ben lefolytatott pert, tekintve, hogy az állami hatóságok súlyos törvénytelenégeket követtek el és a vallomásokat erőszakkal és fenyegetéssel csikarták ki a tanúkból. Ezért az államügyészség szükségesnek tartja a per újrafelvételét.

AZ ELSŐ MINDSZENTY-EMLEKMŰ MAGYARORSZÁGON

Nemesgulácson, a plébánia-templom kertjében, november 19-én, vasárnap, leplezték le és szentelték meg a száműzött magyar hercegprímás, Mindszenty József emlékművét. Nem véletlen a helyszín: a nemesgulácsi plébániát ugyanis még Mindszenty alapította. „A felállított emlékmű jelkép: a földre fektetett kereszt a keresztút 11. állomását idézi, amikor Krisztust megfosztják ruháitól. Ugyanígy a magyar bíborost is levetkőztették, a magyar egyházért vállalt keresztire feszítés előtt, hogy büszkes kitarásával felhívja a magyarok figyelmét az ellentmondásra: igazában az boldog, aki elveszíti életét Krisztusért” — írja Nagy Károly plébános.

Az ünnepi szentmise és emlékműavatás után a helybeli Kultúrotthonban zajlott le a Mindszenty bíboros szellemét és tanítását megidéző emlékest műsora. Mindennek inspirálójá és lelke Nagy Károly plébános, de ő szívós, kitartó munkája, de mellette az egész római katolikus egyházközség, valamint a Szent György Cserkészcsapat, továbbá a Cserkészeket Támogató Baráti Kör buzgólkodása és áldozatot is vállaló munkálkodása eredményezte, hogy Nemesgulács megérhette a szép, történelmi ünnepnapot. (—)

PÉCS ÚJ FŐPÁSZTORA

A korhatár elérése miatt lemondott dr. Cserhádi József utódául II. János Pál pápa M a y e r M i h á l y t pécsi megyéspüspökké nevezte ki. Az új főpásztor Kisdorogon született 1941. január 31-én. Teológiai tanulmányait a győri semináriumban végezte. 1964-ben szentelték pappá. Ezután Simontornyán, Pincehelyen, Tamásin és Dunaföldváron működött mint káplán, 1980-tól Dunaföldvári, 1985-től pedig Szekszárd-belvárosi plébános volt. 1988. december 30-án nevezte ki a Szentatya pécsi segédpüspökké.

GYERMEKEKNEK

Testvérkém,
jön a karácsony! Örültök neki? De ugye nem csak az ajándékok miatt?! Nagyon, nagyon örüljétek annak, hogy az Atya annyira szeret minket, embereket, hogy elküldte közénk Fiát, mutassa meg nekünk ezt a szeretetet. (Ezért akarjuk mi is megmutatni szeretetünket és ajándékozunk meg másokat: szüleinket, testvéreinket, mindenkit, akit szeretünk.)

Ugye emlékeztek még a tavalyi betlehemre a templomban? Ott volt a kis Jézus a jászolban, mellette ült a Szűzanya és ott állt Szent József is, vigyázott rájuk. Mert azt tudjátok, hogy a

telepedett le velük és ott gondoskodott róluk haláláig. Mikor József meghalt, Jézus valószínűleg már felnőtt férfi volt, ő vette át József ácsműhelyét.

Mit akar nekünk az evangélista Máté és az egyház mondani evvel a történettel?

A jó család fontosságát akarják nekünk kihangsúlyozni. Azt, hogy Isten akarata: az ember ne álljon szálegyedül ebben a világban, hanem legyen édesapja, édesanyja, testvérei, aztán majd később férje, felesége, gyermekei, unokái. „Nem jó az embernek egyedül lenni” — mondja a Szentírás és ugye így van, ti is így gondoljátok? Képzéljétek



kis Jézus nem jött csak úgy vaktában a világra, hanem családba született. Volt édesanyja: Mária és nevelőapja is: József. Igazi családot alkottak ők hárman, akik nagyon komolyan vették kötelességüket: József vigyázott a családra, eltartotta őket; Mária gondoskodott róluk; mindketten nevelték a Gyermeket, aki tisztelte, szerette őket és engedelmeskedett nekik.

Az egyház is nem csak egyenként tiszteli Máriát, Józsefet és a gyermek Jézust, hanem mint Családot is, együtt. Külön ünnepe van a Szent Családnak: a karácsony ünnepét követő vasárnap. Ez idén december 31-ére esik, Szilveszter napjára. És ezen a napon egy nagyon érdekes evangéliumi történetet hallhattok, ha odafigyeltek.

Az evangélium arról szól, hogy miután a napkeleti bölcsek meglátogatták a kis Jézust (erről majd beszélgetünk januárban!), ez az esemény felkelte Heródes király féltékenységét. Féltette a trónját a „zsidó királyától” — ahogy a bölcsek Jézust nevezték. Ezért elhatározta, hogy meg fogja őt ölni.

De nem számolt az Úristen terveivel. Isten ugyanis Józsefhez álmában elküldött egy angyalt, aki figyelmeztette Heródes gonosz tervére és meghagyta neki, vegye a gyermeket és anyját és meneküljön velük Egyiptomba. Így is történt és így menekült meg a kis Jézus.

Mert ezalatt otthon, Betlehemben, Heródes leöletett minden 2 éven aluli kisgyermeket, remélve, hogy a zsidók jövő királyja is köztük lesz és így megszabadul tőle. (A leölt kisgyermeket december 28-án ünnepeljük és „aprószenteknek” hívjuk őket.)

Nem tudni, a kis Jézus szüleivel meddig maradt Egyiptomban. Máté evangélista, aki ezt a történetet leírta, elmondja, hogy amikor Heródes meghalt, az angyal megint megjelent álmában Józsefnek és megmondta neki, most már visszaviheti családját Izrael földjére. Így is történt. (Figyelitek? A Jóisten is elfogadja Józsefet a család fejének, a kis Jézus nevelőapjának és mindig neki mondja vagy üzeni meg, hogy mit kell tennie.) József Máriával és a kis Jézussal elhagyta Egyiptomot, de nem Betlehembe tért vissza, hanem Názáretben

el, ha egyedül lennétek, ha nem lenne senki, aki törődne veletek, aki szeret, aki gondoskodik rólatok...

Hányszor olvashatjuk az újságban, hogy a szülők autószerencsétlenségben meghaltak, vagy repülőgépen utazva lezuhantak — és ott maradt 1-2-3 gyermek árván, egyedül... Borzasztó dolog, ugye?

De a Szentírás és az egyház még mást is akar nekünk mondani és nem csak nekünk, hanem a szüleinknek is! Azt, hogy egy családban mindenkinek vannak kötelességei: édesapának, édesanyjának a család fenntartása, a gondoskodás az egész családról, a gyerekek iskoláztatása, nevelése; az, hogy a szülők szeressék egymást és gondoskodva álljanak egymás mellett, hogy gyermekeiket taníttassák, neveljék és szeressék.

De a gyerekeknek is vannak ám kötelességeik a családban! Az, hogy engedelmeskedjenek szüleiknek; elfogadják, amit mondanak; hogy elhiggyék, édesapa és édesanya nem szekálják őket, amikor valamit megtiltanak, vagy elvárnak tőlük, hanem szeretetből teszik és mert azt akarják: rendes, becsületes, az életben valamit elérő derék felnőttek legyenek.

A jó családban a gyermek kötelessége az is, hogy a testvérek is szeressék egymást, ne veszekedjenek folyton és hogy segítsenek otthon szüleiknek, amiben csak tudnak.

Ezért van hát Szent Család vasárnapja és ezért állítja elénk az egyház példaképpé a Szent Családot, mindannyiunknak, édesapáknak, édesanyáknak, gyerekeknek.

Ha december 31-én ott vagyok az egész családdal együtt a templomban, imádkozzatok nagyon szüleitekért, testvéreitekért a Szent Családhoz és köszönjétek meg a Jóistennek, — de nagyon! — hogy nem vagytok egyedül, hanem családban éltek!

És aznap találjátok legalább egyszer lehetőséget arra, hogy nagyon, nagyon megöleljétek szüleiteket — no meg a testvéreiteket is!

Én is nagyon sokszor öllelek mindannyiukat — hiszen ti egy kicsit az én családom is vagytok!

Julika néni (Bécsből)

Paskai László bíboros az amerikai útjáról

A magyar bíboros-primás az Egyesült Államok püspöki kara meghívására látogatott az USA-ba, ott felkereste az amerikai magyar katolikus közösségeket és intézményeket és megbeszéléseket folytatott vezető egyházi személyiségekkel. Hazatérve interjút adott az Új Ember számára, amely a lap november 5-i számában jelent meg. Ezt a terjedelmes interjút ismertetjük az alábbiakban.

Mindjárt a beszélgetés elején szóba került, hogy az úttal összefüggésben az amerikai magyar sajtóban elég erős kritikai hangok is jelentkeztek. Változtak-e azóta a nézetek?

— A személyes találkozás — válaszolta a bíboros — jó alkalom volt arra, hogy az előítéletek oldódjanak, és konkrétabb, közelebbi kapcsolat alakuljon ki a hazai katolikus egyház és a kint élő magyar katolikusok között. Hozzá kell tennünk, hogy ez a látogatás talán éppen a legjobb időpontban zajlott le, akkor, amikor Magyarországon mélyreható társadalmi változások történtek, amelyek az egyház szabad működését most már lehetővé teszik.

Mindszenty bíborossal kapcsolatban Paskai primás ezeket mondta:

— Az emigrációban élő magyarok körében igen nagy tisztelet övezi Mindszenty József bíborost. Látogatásom alkalmával több helyen én magam is kifejezésre juttattam emléke és működése iránt érzett tiszteletemet. Utam első állomásán, Bostonban koszorút helyeztem el az 56-os magyar szabadságharc emlékművére. Ezen az emlékművön ott van Mindszenty bíboros arcképe is. Clevelandben is megkoszorúztam Mindszenty bíboros szobrát, Passaicban pedig megáldottam az 56-os szabadságharc emlékművét. New Brunswick-ban közösen imádkoztunk Mindszenty szobra előtt. Elmondtam, mit tettem Mindszenty bíboros perének felülvizsgálatáért, tájékoztattam hallgatóimat az elutasításomkor megjelent legutóbbi kormánynyilatkozatról is. Mindez módosította illetve eloszlatta az előítéleteket...

A kormány Mindszenty József és Gröss József ügyét kiemelten kezeli. Azzon igyekszik, hogy minél előbb befejezze a felülvizsgálatot. (Reméljük azok ügyében is, akik az ötvenes években hitükért, lelkipásztori tevékenységükért üldözést, bebörtönzést szenvedtek. Szerk)

Arra a kérdésre, van-e remény, hogy a szakadék, amely az elmúlt évtizedekben a hazai és az emigrációban élő magyarságot olyan sajnálatos módon elválasztotta, csökkenni fog, vagy egészen megszűnik? — a válasz:

— Az emigrációban élő katolikusok és az itthoniak között valóban volt egyfajta távolság, de az ottani hívekkel beszélgetve érezhető volt, hogy ez nem olyan nagy, mint ahogy néha a sajtóban megmutatkozik... A gondolkodásmódban bizonyos távolság mindenféleképpen fennáll az emigrációban élő és a hazai katolikusok között. Beszélgetéseink során igyekeztem megvilágítani azt, hogy az elmúlt időben — rajtunk kívülálló okokból — egyfajta divergencia jött létre. Ha az idők jeleit figyeljük, úgy ítéljük: végre elérkezett a konvergencia időszaka... Egy gyökérből táplálkozunk mindnyájan, hiszen egy a történelmi múltunk, s épp ezért összetartozunk, még akkor is, hogyha most már más ország polgárai is az emigrációban élők.

Amerikai útja során, amint azt Paskai bíboros elmondta, mintegy 25 püspökkel, közöttük négy bíborossal tudott eszmét cserélni. A politikai élet személyiségei közül találkozott Bush elnökkel, továbbá Perez de Cuellar-ral, az ENSZ főtákarával s más ismert közéleti emberekkel. — Az emigráció magyarságörző szerepét a primás így látja:

— Történelmi tapasztalatok mutat-

ják, hogy az egyházaknak mindig nagy szerepük volt és van a nemzeti önazonosság megtartásában. Az egyes egyház-közösségek keretében nem csak lelkipásztori tevékenységet fejtettek ki az elmúlt időkben, hanem igen komoly munka folyt a magyarság, a magyar kultúra, a magyar történelem megőrzése szempontjából is. Valamennyi egyház törekedett arra, hogy ébren tartsa a magyarságot. Érdekes tapasztalatom, hogy talán a távolság miatt a magyar történelmet bizonyos vonatkozásban objektívebben tudták az ott élőknek átadni. Külön ki kell emelnem a cserkészlet fontos szerepét a magyar kultúra és a magyarságtudat megőrzésében. Köztudomású, hogy a cserkészlet vallásos intézmény, de nem kötődik konkrétan egyik egyházhoz sem. Ilyen értelemben ökumenikus jellegű...

Az interjú végén Paskai bíboros-primás ismét rátért a magyar katolikus egyház emberfeletti feladataira, amelyek a mostani megújításban reá báramlanak. Végül így fejezte be mondanivalóját:

— Emberi mértékkel mérve a feladatok, talán hozzá sem mernénk fogni megoldásukhoz. Hazafelé a repülőgépen a zsolozsmát mondtam. Zakariás prófétánál erre a gondolatra bukkan- tam: „a ti szemetekben nehéznek tűnik, de az én szememben semmi sem nehéz”. Bátorítást, erőt merítettem ebből: a nehéz feladatok megoldásában mindig bízhatunk Isten kegyelmében.

A KALOCSAI ISKOLANŐVÉREK KÁPTALANJA

A Miasszonyunkról Elnevezett Kalocsai Szegény Iskolanővérek a római Szt. István zárándokházban tartották káptalanjukat Dankó László kalocsai érsek elnökletével. A káptalan tagjait, mintegy 25 nővért, november 4-én II. János Pál pápa magánkihallgatáson fogadta. A Szentatya rendkívüli kedvességet tanúsított a magyar nővérek iránt és német nyelvű beszédében kijelentette: nagy reményeket táplál a Magyarországon kialakuló új helyzetben és örömet fejezte ki, hogy a nővérek 40 évi szétszórás után, most újra megszervezhetik intézményeiket.

A Miasszonyunkról Nevezett Szegény Iskolanővérek rendjét a francia Fourier Szent Péter alapította 400 évvel ezelőtt. Hazánkban 1860 óta létezik a rend és már a múlt században önálló kongregációvá vált, melynek Kalocsán volt az anyaháza. A magyar nővérek a plébániai hitoktatásba kívánnak bekapcsolódni, de családi és kórházlátogatást is vállalnak. Később azonban — eredeti hivatásuknak megfelelően — újból oktató és nevelő munkát akarnak végezni.

*

SENTTÉAVATÁS

Csehországi Boldog Ágnes november 12-én avatta a szentek sorába II. János Pál pápa. A szenttéavatási szertartáson jelen volt és a pápával együtt mondta a misét a 91 éves Frantisek Tomasek bíboros, Prága érseke, úgyszintén Paskai László esztergomi-, Jozef Glomp varsói-, Macharski krakkói bíboros érsekek és még több főpásztor. Mint ismeretes, a most szenttéavatott Boldog Ágnes III. Béla királyunk unokája volt, így tehát részben magunkénak is tekinthetjük.

BORBÁNDI GYULA:

A Regnum Marianum évtizedei

A kérdésre, hogy 1900 és 1970 között mi volt a Regnum Marianum, röviden úgy lehetne válaszolni, hogy a katolikus ifjúságnevelés legjelentősebb magyar intézménye. Volt budapesti papi lakóház, a rendekhez hasonló világi papi közösség, tanulóifjak internátusa, Mária kongregáció, cserkészcsapat, városi plébánia, vallási jellegű és célú társadalmi egyesület, egyetemi szövetség, templom és kápolna. Minderre lehet gondolni, ha azt halljuk, hogy Regnum Marianum. És azokra a kezdeményezésekre is, amelyek ebből a közösségből indultak ki: a magyar cserkészlet nyitányának tekinthető vági tutajtáborra, a *Zászlónk* című ifjúsági folyóirat elindítására, a *Kis Pajtás* című gyermekújság, a *Nagyasszonyunk* című leánylap működésére, az ifjúságnevelés reformjára, az énekkultúra felvirágoztatására, a cserkészpedagógia új útjaira, a cserkészletnek a kor vad és embertelen eszméitől való megóvására. És a Regnumról gondolkodva felidézhetőek emlékezetünkben e század magyar katolikus megújulásának olyan jelentős alakjai, mint Prohászka Ottokár, Mailáth Gusztáv Károly, Shvoy Lajos, Marczell Mihály, vagy az alapításban közreműködő lelkes papok, Solymos Oszkár, Krywald Ottó és Kanter Károly. Az utóbbiak (két hittanár és egy plébános), valamint további hat társuk — mindannyian Prohászka követői — indították el a Regnum mozgalmát. A Damjanich utca 50 számú házat 1900-ban Mailáth Gusztáv Károly erdélyi püspök vásárolta meg és bocsájtotta az alapítók rendelkezésére. A ház ma is áll és a Regnum Marianum története ennek a háznak a története is. Minden gondolat, ötlet, kezdemény, újítás innen indult el.

A Regnum Marianum hét évtizedének eseményeit az intézménynek egy neveltje és az 1945 utáni idők legtevékenyebb regnumistáinak egyike, Emődi László írta meg. * Két részben. Az első az alapítástól a szervezet 1951 végén bekövetkezett eltiprásáig és a Damjanich utcai házból való kikergetésig terjed, a második rész az üldöztetés két évtizedének a krónikája. Az előttünk fekvő kötet a kettőt együtt tartalmazza. Az első részt a szerző 1981 nyaratól 1982 nyaráig írta, a másodikat az utána következő években és 1984 végén fejezte meg. 1988-ban a kész anyag végéhez azt a megjegyzést fűzte, hogy a történetet nem folytatja, a folytatás az utána jövőkre vár. Valóban, immár az ő akaratától függetlenül. 1988. december 24-én meghalt.

Emődi László hetven évvel ezelőtt, 1919. október 20-án született Budapesten. Diákkorában került kongreganista-

ként és cserkészként a Regnum Marianumba. Jól emlékszem rá. Sokat játszottunk együtt a Damjanich utcai ház udvarán. Gyors és ügyes fiú volt, a legjobb métázók és kiütözők egyike. A köztársasági elvégzése után már nem találkoztunk. Az én útjaim máshová vezettek, ő hűséges maradt a Regnumhoz. Pap lett, 1942. június 14-én szentelték fel (most veszem észre, hogy két nappal az én doktorrá avatásom után). 1944 őszén került be papi lakóként a „Ház”-ba és az utolsó volt, aki a kilakoltatáskor elhagyta.

A Nyugatra került hajdani regnumis-

R O R A T E

*A kéklő félhomályban
Az örökmécs ragyog,
Mosolygón álmodoznak
A barokk angyalok.*

*A gyertyák rendre gyúlnak,
A ministráns gyerekek,
Mint bárány a mezőben
Csenget. Az árny dereng.*

*Hideg kövön anyókaték
Térdeknek. Ifjú pap
Magasba fölmutatja
Szelíden az Urat.*

*Derűs hit tűnt malasztját
Könnyezve kereselem.
Ó gyönyörű gyerekség,
Ó boldog Betlehem!*

Juhász Gyula

ták csak 1960 novemberében hallottak ismét róla, mégpedig azokból a szükséztű jelentésekből, amelyek papok letartóztatásáról szóltak. Én rádiószervezőként találkoztam nevével ama budapesti tudósításokban, amelyek majd egy évtizeden keresztül egymást követve érkeztek Nyugatra és amelyek arról szóltak, hogy a hatóságok erőszakkal akadályozzák meg az ifjúság vallásérkölcsei nevelését, államellenes szervezkedésnek minősítve papok és fiatalok rendszeres összejövetelét. A Regnum Marianum fiatalabb papjai majd kivétel nélkül rendőri zaklatásnak és sorozatos őrizetbevételeknek voltak kitéve azért, mert sekrestyékben, papi otthonokban, magánlakásokban vagy kirándulóhelyeken fiatalok vallásos érzületének és műveltségének elmélyítésén fáradoztak. Emődi László három pernek volt vádlottja és elítélte. Éveket töltött különböző börtönökben. Paptársaihoz hasonlóan ő sem adta fel hivatását és küzdelmét. Minden szabadulás után ismét munkához látott és folytatta lélekmentő, embernevelő tevékenységét. Nem lehet meghatódás nélkül olvasni a hit melletti kitartás, az igazság és az isteni tanítás melletti kiállás, a szolidaritás és az áldozatkészség nap mint nap jelentkező megnyilvánulásait. A Regnum Marianum papjai számos tanújelét adták annak, hogy sem csábítás, sem fenyegetődzés nem tántoríthatja el őket attól a feladattól, amelyet az ifjúság vallási és erkölcsi nevelésével magukra vállaltak.

Voltak pillanatok, amikor olyan erős volt a hatósági nyomás és szünet nélküli az üldözés, hogy papok és tanítványok csak a katakombák keresztényeinek öszszejövetelére emlékeztető módon találkozhattak egymással. Minden évben összejöttek azonban december 8-án, a Szeplőtelen Fogantatás napján, a Regnum hagyományos ünnepén. A legnehezebb időkben is. 1964. december 8-án —

emlékezik vissza Emődi László: — „Senkit nem tudtunk sehova meghívni. Magunknak sem volt helyünk. Werner atya (a Regnum akkor már régen „Ház” nélküli házfonóke, B. Gy.) úgy rendelkezett: Menjünk Máriaremetére. Hűvösvölgyből sötétben, hóban, gyalog mentünk. A templom zárva volt. A szentély falánál imádkoztunk. Csak a mindenünnen összejött papok voltak jelen. Kilencre értünk haza. Tízkor jöttek értünk azok, akik összegyűjtötték a Második Perünk szereplőit.” A regnumista atyák egyike mondotta hajdanában, a Regnumnak az a hagyománya, hogy nincs hagyománya. Vagyis állandóan kész az új gondolatok és módszerek befogadására, nyitott minden ép és egészséges eszme irányában, tud megújulni és korszerű lenni.

Emődi László munkája ennek hét évtizedét tárja elénk. Kevés írott forrás

(Folytatás a 6. oldalon)

Töretlen lélekkel...

Fábián Károly 70 éves. Károly atya, a Szabad Európa Rádió magyar műsorának egykori szerkesztője nevét szeretettel őrzi a hazai és a külföldi magyarság széles rétege, mint a magyarság jobb sorsának és az egyház jogainak elszánt harcosát. Ezelőtt 12 évvel érte a baleset, amely kiállította sokrétű állandó bevetéssel járó és hivatástudattal végzett munkájából.

Az „Élő egyház” című vasárnapi műsorában sokan várták Istenbe vetett bizalmát és ellentmondást nem tűrő lelkes hangját az éter hullámain. Paptársai és világi hívők, fiatalok és öregek, férfiak és asszonyok lesték biztató, vigaszt nyújtó szavait és éveikig hiányolták, amikor hivatása teljesítése közben kidőlt. Elnémult hangja nagy űrt hagyott maga után.

Károly atyának volt egy másik élete is. Hivatásának teljesítése nem ért véget az íróasztalnál és a mikrofonnál. Szíve és lakása mindig nyitva volt a külföldi magyarság, elsősorban a fiatalok és a hazai látogatók előtt. Honnan hozta szeretettől sugárzó, keménykötésű egyéniségét?

A Székelyföldről származó fiatal papnövendéket 1942-ben küldte Rómába Márton Áron püspök, a gyulafehérvári szemináriumból, ahol 1939 és 40 között tanult. Szellemi fegyverzetét a jezsuiták vezette Collegium Germanico-Hungaricumban fejlesztette tovább 1942 és 50 között. Rómában szentelték pappá 1947. október 26-án. Innen került a svájci magyar pasztorációba, ahol 1956-ig gondozta híveit. Távozása után éveikig kísért egyházközségének ragaszkodó szeretete. 1956 márciusában állt a SZER szolgálatába, mint az egyházi adás szerkesztője. De amikor „letette a tollat” akkor előtérbe lépett a rászorulókat segítő sokoldalú lelkipásztor, a diákok gondjait megosztó és a fiatal nemzedéket nevelő „Karcсібá”. Szobája idővel idősre tele volt fiatalokkal, néha még a földön is, vagy vasárnap a mise után a kávéházban ülve osztotta a szeretet ajánlatait. Nutszában hosszú lista jelezte a sokszor soha meg nem térített kölcsönök összegét. Átutazó hazai és külföldi papok és főpapok adták egymásnak a kilincset. A nála összefutó értesülések áramlása volt életének és munkájának akkumulátora.

És amikor megszűntek a Münchenből

állott rendelkezésére. Ami volt, annak nagy része elpusztult. Ami megmaradt, annak jelentős része hozzáférhetetlen volt. A szerző elsősorban arra hagyatkozott, amit az öregektől, a Regnum hajdani lakóitól, a különböző események résztvevőitől hallott. És arra, amiről személyes emlékei voltak, hiszen élete 1930-tól 1970-ig összenőtt a Regnum történetével. Majd minden szereplőt személyesen ismert. Tekintélyes anyag birtokába jutott.

Munkájának formája arra vall, hogy nem igazi történelmet akart írni. Inkább továbbadni, a maga nyers, kidolgozatlan formájában mindazt, amit észlelt, tapasztalt, megélt vagy hallott. Olyan a szöveg, mintha fiataloknak készült előadások sorozata lenne, az ismeretek és élmények lehetőleg hiteles előadására törekedve és nem a műfaji szabályokra ügyelve. Ez az oka annak, hogy az egész nincs megszerkesztve, sok az ismétlés, időben és tárgykörben való csapongás, a témák fontosságát és jelentőségét érintő aránytalanság. Emődi is-

közvetített rádiós misék és a kastli Magyar Gimnáziumból származó az ifjúság hitét közvetítő istentisztelet, számtalan-szor indult hétvégi előadó útra. A magyar és a szomszédos országok egyházainak szenvedéséről és szükségéről prédikált, mozgósította a nyugat-németországi hívők lelkiismeretét és segítőkészségét a „Speckpater” Kirche in Not segélyakciója számára. Arra is maradt ideje, hogy magyar és idegen nyelvű cikkeivel hírt adjon az istentelen rendszer ember és egyház ellenes akcióiról, az üldöztetések részleteiről, a Nyugat-Európát is fenyegető veszélyről. Dr. Ádám György főlelkész, vatikáni delegátus mellett részt vett a magyar lelkipásztori konferenciákon, hogy tájékoztatással segítse paptársait nehéz emigrációs hivatásuk teljesítésében. Lelki-szellemi energiáinak bősége használt látta a külföldi Magyar Cserkészszövetség, elsősorban annak Európai Kerülete is. A cserkész-tábor volt nyári pihenője évről-évre. A kicsinyeknek és nagyoknak egyaránt szórt hitének és magyarságának, Erdélyből hozott népi tudatának értékeit, önmagát nem kímélve.

Csoda, hogy szervezete, éppen a különösen sok munkát és gondot jelentő karácsonyi időszakban felmondta a szolgálatot? Íróasztala mellé esve találták meg munkatársai, siettek szakorvosi kezekbe adni, de teljesen nem tudták meggyógyítani. München közelében él, az egyházmegye idős betegek számára fenntartott otthonában magyar szerzetesnővérek, az Isteni Megváltó Leányai ápolják. A tolokocsiból ki tud szállni, látogatóit ismeri, a régi emlékeket híven őrzi és tört mondataival ki tudja fejezni véleményét. De főleg sokat mondó szemei, változatlan temperamentuma és kedélyvilága jelzi töretlen hitét. Ez a szívszorító állapotban is sugárzó derű az, amellyel változatlanul folytatja papi hivatását. Példát mutat arra, hogyan lehet a hit erejéből élni rokkantan, beszédhibásan, egyszerűen emberi tartással, a reményből és szeretetből merített akarással.

Mit kívánhatnánk Károly atyának hetvenedik születésnapján mást, mint hogy a Gondviselés tartsa meg ebben a rendkívüli, a szó ereje helyett a lélek energiával folytatott tanúságtévő hivatásában.

Kovács K. Zoltán

* Emődi László: A Regnum Marianum története 1900—1970, Magyar Egyháztudományi Intézet, Bécs 1989, 117 + 229 oldal.

Helyreigazítás. Ismét megtréfált bennünket a „nyomda ördöge”. Legutóbbi számunkban Árpádházi Szent Erzsébetéről szóló cikkünk alcímében a „nov. 16” természetesen tollhiba „nov. 19” helyett. Megjegyzendő: a liturgikus reform óta a világegyház november 17-én tartja a mi Szt. Erzsébetünk ünnepét, mi magyarok azonban továbbra is 19-én. És csak német nyelvterületen nevezik férje után „Thüringiai”-nak, mindenütt másutt „Magyarországi”-nak, a jelzője. — Még valamit. November 16-án emlékeztettünk Skóciai Szent Margitra (III. Malcolm skót király felesége), aki — kevesen tudják — Szent István unokája volt.

Sikerül-e a váltás?

„Mint ahogy összegyűjtöd a gabonaszemeket a búzaföldről, úgy gyűjtesz miniket össze asztalod körül és forrasztasz egygő.” (Szent Atanáz)

Az atlétikai sportszámok közül mindig is kedveltem a váltószámokat. Aggódva figyeltem, hogy vajon hogyan sikerül a stafétám átadása. Mert ettől függ a régen várt győzelem.

Tisztképző tábor, Fillmore, augusztus közepe. A külső szemlélő még semmi újat vagy szokatlant nem vesz észre. Az oktatás szokott módon, a szokott helyen történik. A tanári gárda sem mutat sok változást, taláncsak egy előadó van közöttük, aki idén tanít először leendő tiszteket. Gáborbá, Gyuribá, Judit és Klári régi bútoraraboknak számítanak. Éva, aki Brazíliából érkezett, gondoskodik a népdaltanulásról, megédesítve a képzési előadásokat. Temperamentuma, szakértelme a tapasztalt vezető benyomását kelti. Az erdő nyugalma, az időjárás változékonysága nem érezteti, hogy van valami szokatlan, újszerű a magyar cserkész táborban. 34 hallgató még nem volt a tisztképzőben, minek köszönhető ez a magas szám? Ennyire fellendült volna az érdeklődés? Talán meglepőnek tűnik a válasz, de tényleg így van. Ami aztán a legmeglepőbb, hogy 26-an Magyarországról érkeztek. Céljuk: elhínteni az itt begyűjtött magvakat az otthoni szántóföldben és reménykedni a termésben.

Szinte lélegzet-elállító perceket éltünk át a táborban. Mindenki ott motoszkál a kérdés, vajon sikerül-e a staféta? Volt-e elég idő a tanulásra, beszélgetésekre, a tudás átadására? Vajon méltók lesznek-e továbbadni azt a fáklyát, amelyre itt annyira vigyáztunk? Bizonytalanságunkat épp az együtt töltött percek oszlatják el. Jóleső érzéssel állapíthatjuk meg, lesz szilárd pont, ahol az otthoni cserkészlet ki tud majd kristályosodni. Igazi tanítás folyt most a Sík Sándor cserkészparkban, mert a tanár is gazdagodhatott a tanítványok kérdéseivel, ötletes megállapításaikkal. Az esti táborüzek szellemes humora olyan lélekört tudott varázsolni, amire már na-

A REGNUM MARIANUM ÉVTIZEDEI

(Folytatás az 5. oldalról)

meretközlésnek és vallomásnak szánhatta munkáját. Történelmi dokumentumnak és ez mint ilyen felbecsülhetetlen értékű, mert kiveszésre, pusztulásra, felejtésre ítélt adatok és adalékok imponáló sokaságát nyújtja. Pótolhatatlan értékű anyag azoknak, akik majdan formailag is hibátlan történelmet írnak és nemcsak az Emődi által tárgyalt korszakra, hanem az azt követő időre is kiterjesztve az érdeklődést.

Kár, hogy a kiadó nem fordított nagyobb figyelmet a szöveg gondozására és szedésére. Könnyen elkerülhető lett volna, hogy Teleki Pál neve mindenütt „Teleky”-ként szerepeljen, a sújtott helyett kétszer is „súlytott” álljon, idegen szavak hibásan írva jelenjenek meg. Bizonyára a sajtóhibák száma is csökkent volna. A tördelésre is érdemes lett volna jobban ügyelni. A Magyar Egyházszociológiai Intézetet mégis elismerés illeti, hogy Emődi László munkáját megjelentette és az olvasók dokumentálva is láthatják, miért nevezi a kötet zárószavában a szerző egy tanítványa, a Luzernben élő Horváth Árpád a Regnumot „felejthetetlen élmény”-nek és „felejthetetlen életiskolának”, irányítóit pedig „felejthetetlen emberek”-nek. ■

gyon kiébezett az amerikai magyarság. A külső szemlélődő ártatlan csodálkozásai rádöbbenetek a megváltozott életformára. Gyakori céltáblának bizonyult az étkezés, mert itt minden porból készült, tegyük hozzá, hogy a legjobb porokból. Mű-tej, mű-tojásrántotta, mű-virágból készült mű-méz, stb.

Az egyik este a lányok a táborüzeket négy oldalról gyűjtötték meg, jelképezve a négy nagy világtájt, a szétszóródott magyarságot. Pár másodperc múlva már csak egy hatalmas láng égett, megszűnt minden elkülönülés, összeadódtak a fények és beragyogták az éneklő arcokat. A hővösödő éjszakát a tűz melegsége szüntette meg. Fáradságunkat, napi gondjainkat pedig az igazi humor feledtette. A tűz mágnusként magához vonzott, átmelegített és átalakított. Észrevétlenül adódott át az életbölcesség és cserkésztapasztalat ezekben a napokban.

A stadion futópályáján váltószámokat láthat a közönség. A harmadik váltóhoz közeledik a második futó, ki minden erejét beleadva küzd az idővel, nehézséggel. A harmadik már nyújtja a kezét hátrafelé és tekintetével keresi a stafétát, amit neki kell majd továbbvinnie és átadni a következőnek. Sikerül neki?

P. Hegedűs József
(Pannonhalma)

Pálma szülte pálmáját
Pálmája meg az ágát
Ága meg a bimbóját
Bimbója a virágját
Virágja meg Szent Annát
Szent Anna Szűz Máriát
Szűz Mária szent fiát
A világ Megváltóját!

Zalai köszöntőből

Hírek - események

Október utolsó hétvégéjén tartotta őszi ülését a „Caritas Internationalis” — Nemzetközi Karitás — gyorssegély bizottsága, amelyen első ízben vett részt magyar kiküldött, Gyulay Endre szeged-csanádi püspök személyében, aki a magyar püspöki kar megbízásából az erdélyi menekültek érdekében indított segélyakciót vezeti. Gyulay püspök beszámolt a jelenlegi helyzetről és a rendelkezésre bocsátott összeg felhasználásáról. A gyorssegély-bizottság kérésére helyezte, hogy az erdélyi menekültek megsegítésére további összegeket folyósít.

A dalai lámát tüntették ki az ideai Nobel-békedíjjal és pedig azzal az indoklással, hogy a 6 milliónyi tibeti 1959 óta számkivetésben élő politikai feje, nem szűnik meg küzdeni, hogy Tibet felszabaduljon a kínai elnyomás alól, de mindig a békés megoldásokat keresi. A XIV. dalai láma 54 éves és 30 év óta él száműzetésben Indiában.

Teréz anya kezdeményezésére szanatórium létesül Moszkvában egyedülálló idős és beteg emberek számára, ahol két-háromhetes tartózkodás során orvosi kezelésben és Teréz anya nővérei által ápolásban részesülnek. Teréz anya szülőházaja, Albánia viszont megtagadta a nővérektől a letelepedés engedélyezését.

A Fülöp-szigetek államelnöke, Corazon Aquino asszony és Jaime Sin manilai érsek nyitották meg október 16-án a Keresztény Kommunikáció Világegyesületé-

gen földön, valószínűleg Párizsban született, de egyetlen idegen származású szó sincs benne, a honfoglaláskori magyar szókincs tárháza: kútforrása és bizonyágtétele. Am arról is bizonyágtétel, hogy mit jelentett és még mindig mit jelenthet a magyarnak Krisztus egyháza, a kereszténység.

Időközben gazdag irodalma van az Ómagyar Mária-siralomnak, a szakma jelesei foglalkoztak a középkori magyarság szívének ajtaján kopogtató üzenetével. 1922 óta őrizték a löweni katolikus egyetemi könyvtárban azt a kódexet, amely átmentette számunkra a verset. 1982-ben „bahakerült”, itthon van, hogy anyagában is újra tulajdonunk legyen. Tőlünk függ azonban, hogy így legyen szellemi tulajdonunk is, ahogyan azt Horváth János remélte. Ehhez járul hozzá a nagyon szép könyvecske Vízkelety András bemutatásában.

Vers ez a javából — írta vagy hatvan évvel ezelőtt századunk neves irodalomtörténésze, Horváth János, s annak a reményének adott kifejezést, hogy hamarosan iskolás műveltségünk révén minden magyar szellemi anyagtárának eleink dicsőségére emlékeztető büszkesége. Odáig sajnos még nem jutottunk el, de értelmiségünk irodalmi tudatának immár alkotó eleme. A vers hasonmásban mellékelt szövegét nem könnyű olvasni, aki azonban veszi a fáradságot és megtanulja, a közel nyolcszáz éveknek előtte élt őseinkkel recitálhatja a nemzetközi latinból átköltött Mária-siralmat, azaz, miként a Fájdalmas Szűzanya, urunkkal szenvedve imádkozhatjuk:

„Keszereu kynzathul uos scegegekkel werethul”. Lebegnek az alliterációk és édesen összecsengnek a rímek. Mert szépen rímelő ez a vers már, és „a naív magyar forma és európai érzelmi műveltség biztos, meleg kézfogásának tanúságtétele” — idézzük megint Horváth Jánost. Ide-

nek első kongresszusát. A konferencián 450 katolikus és protestáns szakember vett részt, akik a „közösségért való kommunikáció” témáját mélyítették el. A megbeszéléseken külön hangsúlyt kapott az a vélemény, hogy minden igazi kommunikációnak a szabadság, a lelkiismeret és a lelkeség dimenziói kell hogy alapul szolgáljanak.

Dr. Cserháti József, még mint pécsi megyéspüspök, nyolcezer hívő jelenlétében szentelte fel Kismányokon a Bukovinából 1941 és 45 között hazánkba települt székelyek templomát. A templom megépítését a kitelepített németajkú hívek nagy segítsége tette lehetővé.

A Lengyel kormány megszüntette az Állami Egyházügyi Hivatalt. Az egyházügyi miniszter hatáskörét Jacek Ambroziakera ruházták, aki eddig a lengyel Püspökkari Konferencia jogi tanácsadójaként működött.

Prokop Pétert, a Rómában élő ismert pap-festőművészt, eddigi életműve elismeréseként Glatz Ferenc művelődési miniszter a „Pro Cultura Hungarica” emlékéremmel tüntette ki. Az érem és az oklevél átadásánál egyházi részről jelen volt Dankó László kalocsai érsek.

A moszkvai rádió jelentette november elsején, hogy Lembergben (mai Lwów) ukrán katolikusok megszálltak egy orosz-ortodox templomot és ott iszentiszteletet tartottak. Mint ismeretes, az ukrán katolikus egyházat 1946-ban, Sztálin személyes parancsára bekebelezték az ortodox egyházba.

KÖNYVESPOLC

gen földön, valószínűleg Párizsban született, de egyetlen idegen származású szó sincs benne, a honfoglaláskori magyar szókincs tárháza: kútforrása és bizonyágtétele. Am arról is bizonyágtétel, hogy mit jelentett és még mindig mit jelenthet a magyarnak Krisztus egyháza, a kereszténység.

Időközben gazdag irodalma van az Ómagyar Mária-siralomnak, a szakma jelesei foglalkoztak a középkori magyarság szívének ajtaján kopogtató üzenetével. 1922 óta őrizték a löweni katolikus egyetemi könyvtárban azt a kódexet, amely átmentette számunkra a verset. 1982-ben „bahakerült”, itthon van, hogy anyagában is újra tulajdonunk legyen. Tőlünk függ azonban, hogy így legyen szellemi tulajdonunk is, ahogyan azt Horváth János remélte. Ehhez járul hozzá a nagyon szép könyvecske Vízkelety András bemutatásában.

Jákli István

Linzi ünnepek

A HAGYOMÁNYOS SZENT ISTVÁN ZARÁNDOKLAT

Felső-Ausztria magyarsága idén augusztus 20-án a Pöstlingberg-i Bazilikában tartotta Szent István ünnepségét. A zarándoklatot most tizenhatodszor vezette fel a hegyre, másfélórás gyalogúton dr. Kerny Géza püspöki tanácsos, az ausztriai magyarok főlelkésze. A menet élén haladt a Linz-i Árpád Cserkészcsapat Lukács Károly csapatparancsnok vezetésével. A Bazilika az ünnepi szentmisére zsúfolásig megtelt a régi és új menekültekkel, délvidéki, felvidéki és erdélyi magyarokkal. Az ünnepi misén — amelyen a cserkészek díszőrséget álltak a főoltárnál — a szentbeszédet P. dr. Teleki Béla jezsuita atya, a teológia és hitbuzgalmi irodalom jeles művelője tartotta méltatva a Szent Király erényeit és minden időkre szóló tanítását. Az egyházi énekeket Lukács Margit, cserkészparancsnokunk felesége kísérte orgonán.

Szentmise után ismét a cserkészek szerepeltek szép műsort adva a jelenlévő vendégek számára. Ünnepségünkön Teleki Béla atya édesanyja is részt vett és külön köszöntésben részesült. Hadd említsem meg itt, hogy az 1986-os zarándoklatunkat P. Szöke János atya vezette és meghatóan emlékezett meg édesanyjáról, aki 13 gyermeket hozott a világra. Múlt évi zarándoklatunk szentbeszédét pedig Molnár Ottó párizsi magyar lelkésztől hallgattuk, akiknek az édesanyja (ugyancsak jelen volt) fiatalon maradt özvegy és egyedül nevelte fel öt gyermekét. Boldog édesanyák, akik ilyen nagyszerű gyermekeket hoznak világra!

KERNY GÉZA KÖSZÖNTÉSE

Szent István napján dr. Kerny Géza 15 éves jubileumát is ünnepeltük, abból az alkalomból, hogy 15 évvel ezelőtt vette át a Linz-i Egyházközség vezetését. Neki köszönhetjük, hogy rendszeresen hallgathatunk magyar szentmiséket Linzben, Welsben és a menekülttáborokban. Igaz a mondas: számolni és imádkozni mindenki csak anyanyelvén tud. Kerny atya már nyugdíjas korhatárban vállalta el felelősségteli lelkipásztori hivatalát s emellett magára vette még a Magyar Kultúregyesület vezetését és a cserkészlet lelki vezetői feladatait is. Hosszú évek óta nemcsak megrendezi a kultúresteket, hanem ő maga is tart nagy felkészültséggel tanuskodó irodalmi előadásokat. Különösen szívén viseli az erdélyi menekültek sorsát, rendszeresen látogatja az egymástól távolosó légereket, fáradságot nem ismerve késő éjszakáig intézi a levelekben, kérvényekben előadott letelepedési és családösszevonási ügyeket. Csodálatos kitartással, 77 éves korát meghazudtolva, fiatalos lendülettel végzi sokirányú munkáját és vezet a évenkénti pöstlingbergi és máriacelli zarándoklatokat. Kerny atya személyében 15 évvel ezelőtt apostolt küldött az Úr számunkra. Kérjük a jó Istent, hogy áldja meg Őt további jó egészséggel a linzi és az egész felső-ausztriai magyarság javára.

Simonffy Erika

Az élet könyvéből

AUSZTRIA

Bécs:

Az örök hazába költöztek: Szántó Mária, életének 86. évében a „Haus der Barmherzigkeit Otthonban”. Temetése május 23-án volt a Döbling-i temetőben. Az elhunytban, Cseh Annamaria, akad. festő az édesanyját gyászolja. — A bécsi magyarok által nagyrabecsült gróf Révay István, életének 91. évében, 1989. október 30-án, hosszú betegeskedés után csendesen az örök hazába költözött. Temetékét november 9-én. Nyugodjanak az Úr békéjében!

Innsbruck: Ifalázás: Az innsbrucki magyar társadalom doyen-e, **Sárközy Zoltán** agrármérnök, 90 éves korában, október 29-én elhunyt. A magyar törzsasztal közkedvelt Zoltán bácsiját hazája iránti rendíthetetlen hűség és szeretet jellemezte. Minden magyar ügyet támogatott. Temetése november 11-én, Budapesten volt szűk családi körben, Isten fizesse meg minden önzetlen fáradozását. R. I. P.

*

Eisenstadt-ban (Kismarton) dr. László István megyéspüspök mutatta be a temetési szentmisét herceg Esterházy Pál lelkiúdvéért, aki 89 éves korában Zürichben hunyt el. 1948-ban letartóztatták és a Mindszenty-per vádlottai közé sorolva 15 évi börtönrre ítélték. 1956 óta visszavonultan élt Zürichben feleségével, Ottrubay Melinda, egykori primaballerínával. (M.K.)

BELGIUM

Liège: Születések: Peters Sándor Alexander, P. Benjamine és Szalai Gizella fia, Ternat; — Costa Celine Gizella, C. Patrik és Rogovnik Pona lánya, Chenéc; — Kuznec Antal Attila és Dávid László, K. Antal és Karloszák Rita iker fiai, Hévrement; — Bodson Ludovic, B. René és Stefkó Éva fia, Juprelle; — Bardne Katica, B. Mátyás és Nedeljov Éva leánya, Jemeppe s. M. — Nővekedjenek erőben, egészségben, Isten kegyelmében!

Házasságok kötődtek: Pajtli Marika és Fettes Marc, Brüsszelben; — Tepsich Ferenc és Delsupexhe Marcelle, Jupille-ben; — Bertia Beatrix és Greefs Jozef, Diepenbeekben; — Heuse Benoit és Maesen Anna, Louvain le Neuve-ben; — Deák Ilonka és Dupont Eric, Genk-ben. — Éljenek boldogan!

Halottaink: Rohrer Frederic, 22 éves (autóbaleset áldozata) Brüsszelben; — Erdei Anna, özv. Stul Józsefné, 62 éves, Liègeben; — Fehér László, Julka Novák férje, 65 éves, Genkben; — Szalay Aladár, 64 éves, Courcelles-ben; — Stoff Ferenc, 66 éves, (égési baleset áldozata); — Krenn Marika, Paul van de Abbele felesége, 36 éves, Oostzebeke-ben; — Lipinszky Róza, 68 éves, Herstalban; — Pusztay Mihály, 68 éves, Charleroi-ban; — Raffay Miklós, Rózsa Irén férje, 85 éves, Milmort-ban; — Riezu Andrásné, sz. Gnant Veronika, 81 éves, Grace-Hollogne-ban; — Purák Pálné, sz. Dankó Ilona, 89 éves, Gillyben; — Bezsilva Margit, 88 éves, Brüsszelben; — Mohos Anna, Philijens Alfons felesége, 73 éves, Heusdenben; — Piványi Lillien Ottó, 52 éves, Liège-ben. — **Körtvélyesi Vilmosné** szül. Csaba Mária, 67 éves, Etterbeekben. — Nyugodjanak az Úr békéjében!

A magyarok legkedveltebb találkozóhelye a hagyományos müncheni

M A G Y A R B Á L

Az eddigi nagyszerű keretek között

1990. február 3-án, szombaton

20.00 órai kezdettel

a HOTEL BAYERISCHER HOF (Promenadeplatz 2-6 München 2) dísztermeiben tartjuk. Felvilágosítás 1990. január 8-tól, 13.30—21.00 óráig a ☎ (0 89) 53 17 85 telefonszámon. Kérjük kedves honfitársainkat és barátainkat, hogy rendezvényünk dátumát már most jegyezzék elő a naptárba!

A Diákszövetség Müncheni Csoportja — Bálrendezés —

A Magyar Cserkészbarátok Egyesülete szeretettel hívja meg cserkészfiatalágunkat az ideai, hagyományos

CSERKÉSZ TÉLI TÁBORÁRA december 26 és 1990. január 6 között. Helye, a közsémi Hotel Scholastika Achenkirchben (Innsbruck közelében). Az ideai tábor a Kárpátalja nevet viseli. A téli táborra részletes ismertetőt mindenkinek örömmel küld a téli tábor vezetősége. Cím: Winterlager — Téli tábor, Oberföhringer Str. 40, D-8000 München 81. Telefon: (0 89) 9 82 80 53. A szülők részére ugyanezen időben a Hotel Achenkirchben és a Pension Fischerwirtben vannak még helyek. (Foglalás személyenként: Hotel Achen-see Hof, A-6215 Achenkirch, Pension Fischerwirt am See, A-6215 Achenkirch, Telefon: 0043-5246 — 62 58.)

Örömmel várjuk a jelentkezéseket A TÉLI TÁBOR VEZETŐSÉGE

NÉMETORSZÁG

Essen: A szent keresztségben részesült, Varjas Stephany Elisabeth, V. István László és felesége sz. Ziegler Lujza Margit kisleánya, 1989. november 1-én és ezzel várományosa lett az istengyermezségnek. A kis Stefinek nagyon sürgős volt a világra jönni, jóval a Teremtőtől megszabott idő előtt. Szívvel kívánjuk a szülőknek, hogy legyen örömük és vigasztalásuk a gyermek s feledtesse a sok gondot és bajt, amit az érkezése jelentett.

Köln: Keresztelés: Örömmel adunk hírt arról, hogy kölni egyházközségünk egy új kis taggal gyarapodott, 1989. október 23-án, bensőséges keretek között a Szent Apostolok templomában, **Alexander Miklós Pál** elnyerte a szentkeresztet. A jó Isten tartsa meg erőben és egészségben szülei nagy örömeire.

Rechnitz: Mély fájdalommal jelzi gróf Batthyány Christof, szeretett édesanyja, **gróf Batthyány Margit, sz. Thyssen-Bornemisza** halálát, szeptember 15-én. Gyászolják: gróf Batthyány Christine, sz. Rie-

TÖLGYES LAJOS †

A regensburgi és passauai egyházmegye magyarjai gyászolják elhunyt lelképáztornak, aki 30 éven keresztül gondozta kisebb-nagyobb közösségeiket.

Dr. Tölgyes Lajos 1908. május 24-én született Alvinczen — Erdélyben. Teológiai tanulmányainak elvégzése után a Germanikumban doktorált filozófiából. 1934. november 18-án szentelte pappá gróf Mailáth Károly püspök Gyulafehérváron. Két évi kápláni munka után a Kolozsvári Egyetem kórházlelkésze, egyben a Szent Csalládrol elnevezett Szegény Ferencesnövérek ottani házában spirituális. Az egyházmegye bíróságán is dolgozott, mint ügyvéd. 1944-ben Erdélyből menekülésre kényszerítve az említett nővérek anyaházában, Maltersdorfban talált menedéket. Ők gondozták Lajos atyát haláláig.

Beszélgések alkalmával rövid időn belül kitént szeretete Teremtője iránt, akit, mint áldozópapja szívtel-lelekkel szolgált. Különösen szerette a Magyarok Nagyszsonyát, akiről német nyelven könyvet is írt — más kötetek mellett. Meg akarta ismertetni befogadó hazájával népi történelmét és Máriatisztelét. Papsága ezüstjubiläumának vezérgondolata volt a szótáros szívbemarkoló szava: „Babilon folyóinál ültünk és sirtunk, amikor rád gondoltunk, Sion”. E szavakkal fejezte ki a hazáját vesztett ember fájdalmát és nyugtalanságát.

A gyászmise szertartását, a szentbeszédet és a temetést Josef Singer atya, a kolostor asszisztense végezte 15 paptárs és számos volt híve jelenlétében. Magyar részről a németországi magyar főlelkész bücsültatta a sírnál magyar és német nyelven a (németországi) magyar papság nevében 1989. október 28-án.

A végtelen Isten adjon nyugtalan lelkének örök megnyugvást örömeinek fényességében. **Fejős Ottó**

40 ÉVES JUBILEUM

A gráci „Christiana Hungaria” — Keresztény Magyarok Egyesülete — október 15-én az „Erzherzog Johann” szálloda koronás cimere felállítását vörös szalonjában ünnepelte 40 éves fennállását. Az ünnepély előtt **Nyers atya** mondott szentmisét az egyesület elhunyt tagjaiért és támogatóiért. Magát az ünnepélyt a „Magyar Hírszék” elnöklése nyitotta meg. **Mayer Rudolf főtábornok** üdvözölte a megjelenteket, külön is a gráci megyéspüspök- és a polgármester képviselőjét, a Szövetségi Kancellári Hivatal népcsoport-referensét és a magyar egyesületek képviselőit. A Műsoron a **Lukács-együttes** Bach- és Bartók szerzeményekkel, **Galamb Zoltán operabéna** Gounod „Faust”-jából, illetve Erkel „Bánk bán”-jából egy-egy áriával szerepelt. Zongorán kísért **Arányi-Aschner György**, a gráci Zeneművészeti Akadémia tanára, **Lukács Judit** szavalata után **Borda György**, az Egyesület elnöke tartotta meg ünnepi beszédét. Az ünnepély a Magyar Himnuszszal ért véget. Azt követően a jelenlevők közös ebéden vettek részt.

M. R. Grác

chert; gr. Batthyány Tatiana; gr. Batthyány Iván; báró Thyssen-Bornemisza Hans-Heinrich; báró Bentinck Gabriella, szül. Thyssen-Bornemisza és a többi rokon, barát, ismerős. — Gyászmisét mondottak lelkiúdvéért, szeptember 21-én a Rechnitz-i katolikus templomban. A temetés szeptember 23-án volt Lugánó/Castagnolában legszűkebb családi körben. Nyugodjék békében! — Kívánunk a gyászoló családnak erőt és Ur vigasztalását!

SVÁJC

Bern: Halottunk: Désy Vilmos, október 7-én hajnalban szenderült el az Anna Seiler Haus nevű kórházban. Október 10-én búcsúztunk tőle a berni Bremgartenfriedhof Krematóriumában. A 88 éves mindig szerény, lovagias magyar honfitársunk a felesége halála óta sokat szenvedett az egyedülléttől. De mélyen hitte, hogy Jézus szentséges és szelid szívében — akihez naponta imádkozott — találkozik feleségével, akivel olyan hosszú évekig élt együtt hűséges szeretetben. A bankszakértő svájci munkatársai a Volksbankból haláláig rendszeresen látogatták. Augusztus 10-én, hétköznapi szentmisével ünnepeltük születésnapját, ahol több magyar testvérrel együtt ő is felvette újra a beteget meg erősítő szent kenetet. Willy bátyám! Most már színről-színre tapasztalod, hogy a szeretet soha el nem múlik!

OKTÓBER 23-A PÁRIZSBAN

A párizsi magyar emigráció, mint minden évben, idén is ünnepélyes keretek közt emlékezett meg az 56-os magyar forradalomról. E megemlékezést három magyar szervezet rendezte: a Magyar Szabadságharcos Szövetség, az MHBK párizsi csoportja és a francia hadseregben szolgált Magyar Idegenlégiosok Egyesülete. — Október 21-én, szombaton, ünnepi megemlékezést tartottunk a Katolikus Misszió nagytérmeben, másnap, vasárnap, ünnepi szentmise volt ugyancsak a Misszióban. Az évforduló napján, október 23-án, hétfőn zászlókkal felvonultunk az Étoile-hoz, megkoszorúztuk az Ismeretlen Katona sírját és meggyújtottuk az örökmécset. **Dr. Sz. J.**

EGY MONDATBAN

☉ **Teréz anya elhagyhatta a kalkuttai kórházat**, amelyben szeptember óta kezelték, de az orvosok tanácsára naponta csak öt órát dolgozhat.

● Az Egyházak Világszövetségének legnagyobb példányszámú kiadványa, az 1982-ben katolikus, protestáns, ortodox és anglikán teológusok által összeállított ún. **Limai Dokumentum**, — amely a keresztség, eucharisztia és a papi hivatal közös pontjait foglalja össze, — eddig 450 ezer példányban jelent meg.

● **Lubacsvszkij bíboros**, az ukrán görögkatolikus egyház Rómában székelő feje, a „Panorama” című olasz hetilapnak adott interjújában kijelentette: véleménye szerint II. János Pál pápa nem fog a Szovjetunióba utazni mindaddig, amíg az **ukrán katolikus egyház helyeztetése nincs megnyugtató módon rendezve.**

Apróhírdetések

49 éves, dekoratív, özvegy énektanár keres meghit, lehetőleg jókedélyű, szórakozást kedvelő társat. „Szeret táncolni?” jelígre a kiadóba.

Dél-Németországban élő józan, nem dohányzó, független szakmunkás, 36/181/79, házasság céljából megismerkedne házias, korrekt, hű, 25—30 év körüli nővel. Fényképes leveleket „Viola” jelígre, vagy a 0751/53169-es telefonszámon vár.

Egy éve az NSZK-ban élő, elvált, bevezetett kedvelő férfi élettársat keres a világ bármely tájáról. Jelíge: „Sweet Dream”.

NSZK-ban élő, 60 éves, 172 cm magas férfi vagyok, intelligens, technikus, vidám természetű. Házasság céljából keresem azt a hozzáillő hölgyet, aki a magányban társam lenne. Jelíge: „Délvidéki”.

Családi ház eladó! Bácska Topolyán (Jugoszlávia, Délvidék) 11 m² portával a város központjában. Érdeklődni lehet 19-21 óráig a (075 82) 639-es telefonszámon.

Budapesti, jól bevezetett zarándokutakkal foglalkozó utazási iroda tőkéstársat keres. Visszatérő utasok — biztos befektetés! Kalamár Anikó, H-1119 Budapest, Szádelő utca 19, fszt. 1. ☎ 1757 993 vagy 1755 593-as telefonszámon 8—15 óráig.

Autószerelő vagyok, hivatásos jogosítvánnyal rendelkezem, de bármilyen más munkát is elvégzek. 29 éves vagyok. Ezúton szeretnék szponzort, vagy örökbe fogadót bárhol a világon, aki segítene a letelepedésben. A felmerülő költségeket visszatéríteném. „Becsület” jelígre a kiadóba.

38 évesen, 2 gyerekkel sajnos egyedül maradtam. Határok, korlátok nélkül keresek valakit, aki minket családjának tekintene. „Társam, kezem nyújtom néked” jelígre a kiadóba.

Herendi porcelán készletek, vázák, bonboniérek eladók. Jelíge: „Victoria”.

RÁTH MÁRTA, hites fordító. magyar-német és német-magyar fordítókat vállal. St.-Veit-Str. 6 8000 München 80. ☎ (0 89) 436 23 50.

AUSZTRÁLIA

Eredményes fényképes házastárskereső. Egyedülálló ismerkedjünk világszerte! Üzenet Önökhöz és a világon szétszórta élő magyar egyedülállókhöz!

Amennyiben Ön egyedülálló és becsületes házastársra vágyik, és e célból segítségre is van szüksége, forduljon bizalommal a világon nagyra-becsült, Ausztráliában egyetlen magyar nyelven működő ismert házastárs kereső szervezetünkhöz, amely 1985 óta működik Ausztráliában. Ehhez a házasságközvetítő központhoz eddig már nagyon sok egyedülálló fordult érdeklődésével és sok, minden korhoz illő, magyar nyelvet tudó előfizető tagunk van, akik részére is megjelenik a fényképpel is ellátott, úgynevezett „KIS ÚJSÁG”, amelyben Ön is megtalálhatja régóta keresett kedvesét. Kis Újságunkat légipostán küldjük a világ minden tájára, a tagsági díj befizetése után. Bővebb felvilágosítást írjon magyar vagy angol nyelven. A levélhez csatoljon 5.-US, vagy ausztrál \$-t, 10.— DM-ot (nyugatnémet márkát) vagy ennek megfelelő értékű konvertibilis valutát a válaszevel kezelésére és költségre. Kijelölje el légipostán az alábbi, állandó címünkre: A Globalcontact csak magyar nyelven adta ki a Kis Újságot és magyarul is válaszol a levelekre.

GLOBALCONTACT, „E. G. 2. N. 9.” P.O.Box 325. Sunshine, Victoria 3020, Australia.

Kérjük a borítékra és leveleire a címzést nyomtatott nagybetűkkel olvashatóan írni, levelét jól leragasztani és légipostán elküldeni.

Magyar-német nyelvű fordítások. Fordítószolgálat. Okiratok jogosítványok, bizonyítványok, valamint jogügyek gyors és megbízható, hiteles fordítását vállalja: Übersetzungsbüro B L U M M E R, Bahnhofstr. 23 6973 Boxberg-Schweigern, Telefon: (079 30) 25 50.

BÉLYEGGYŰJTŐK!

Minden magyar bélyeget hiányjegyek alapján szállítunk! — Kérje ajánlatunkat! — Specialitások: Levelek - Ritkaságok. - Zeppelinreplések - Tévényomatok. - Különlegességek állandó vétele és eladása.

Kérje díjtalan készletjegyünkét. **TALAS & PARTNER AG** Rosenbergstr. 70, CH-9001 St. Gallen

FIGYELEM! FIGYELEM!

TELEFONSZÁM VÁLTOZÁS! A müncheni magyar főlelkész és az Életünk új hívószáma: (0 89) 9 82 80 52.

A Cserkészbarátok Egyesülete (Főtisztelendő Köllej György) csak a (0 89) 9 82 80 53 hívószámon érhető el. A Müncheni Magyar Katolikus Misszió hívószámai maradnak: (0 89) 98 26 37 - 38.

AJÁNDÉKAUTÓ SZOLGÁLAT!

Ajándékozta meg magyarországi rokonait, ismerőseit, az AMT Exp.-Imp. győri településen átvehető LADA- és SAMARA típusú személygépkocsikkal. Színválasztás — azonnali átvétel.

☎ 0049 (0)6227 5 91 50

☎ Győr: 0036 96 11 533 - 79 mellék.

APRÓHIRDETÉSEK

USA-mérnök és Industrial Business Brokers, széleskörű műszaki, üzleti jogi tapasztalatokkal **ügyintézéseket és tanácsadást** is vállal. Fordítások és szállás kedvező árral. N. J. államban. Telefon: 201-256 2132

Magyarországon élő, 42 éves, 168 cm magas, nőiesen karcsú, jókínzésű, fiatalos gondolkodó, sport- és utazáskedvelő művelt nő megismerkedne házasság céljából korban hozzáillő magyar férfival. „Kereslek” jelígre a kiadóba.

Magyarországon, Budán élő, fiatalos, jó megjelenésű, 69 éves özvegyasszony, szeretetre vágyó, nem dohányzó, családcentrikus férjért keres. „Karácsonyi találkozás” jelígre a kiadóba.

Barátnők: 28 és 32; megismerkednének barátságos, megbízható, komoly gondolkodású férfakkal. Jelíge: „Reménység”.

Magyarországon élő, 40 éves hölgy keres ismeretséget csak Münchenben. Szőke hajú, elegáns nő vagyok — intelligens, hozzáillő férfit keresek házasság céljából 60 éves korig. Leveleket a címre: Karip Eszter, H-7815 Harkány, Dózsa György utca 10.

Mielőtt valahol pénzt befektetne, investáljon először egy objektív, szakzerű és diszkrét tanácsadásba!!!

* Hogyan tudnám céltudatosan a vagyonomat felépíteni?

* Nehezen megoldozott pénzéért 15%-os évi kamat.

* Szeretne aranyat legálisan 30 %-kal olcsóbban vásárolni?

* Házépítés? De hogyan?

Irodánk segít problémáinak megoldásában! Hívjon fel bennünket!

KONRAD, ☎ (052 41) 5 90 31
10.00—12.00 és 14.00—16.00 óra között.

„T E T E N Y” Ungarische Spezialitäten
— Inh.: O. Bayer —
Kreitmayerstr. 26 - 8000 München 2
Telefon: (0 89) 1 29 63 93 és 4 30 44 98

NYITVATARTÁSI IDŐ:
csütörtökön és pénteken 8.30—18.00 óráig,
szombaton 9.00—13.00 óráig.

Somlói juhark	3.90
Balaton olaszrizling	1 liter 5.70
Balaton kékfrankos	1 liter 5.70
Debrői hárslevelű	6.80
Badaacsonyi kéknelyű	7.20
Badaacsonyi szürkebarát	7.30
Soproni kékfrankos	6.80
Villányi burgundi	7.30
Csopaki rizling	6.80
Zöldszilváni	7.30
Tokaji aszú 4 puttonos	14.50
Tokaji aszú 3 puttonos	12.50
Tokaji szamorodni	10.50
Vilmos körtepalinka	24.50
Kecskeméti barackpalinka	27.—
Cseresznyeapalinka	24.50
Kosher szilvapalinka	32.—
Beverage Bitters (Unicum)	0.5 liter 16.—
Pick szalámi	1 kg 27.—
Csabai	1 kg 25.—
Gyulai	1 kg 23.—
Házi kolbász	1 kg 19.—
Disznósajt	1 kg 12.50
Véres májas hurka	1 kg 12.50
Tarhonya, kockatészta	1 kg 3.80
Paprika káposztával	0.7 liter 4.90
Paprika káposztával	2 liter 10.50
1 kg desszert SZALONCUKOR	17.— DM

**MAGYAR BOROK, PÁLINKÁK
NAGY VÁLASZTÉKBAN.**

olcsó áron raktárról. Kérje árlistánkat.
JOSEF UDVARHELYI ☎ (0 911) 35 79 21
Virchowstr. 45. D-8500 Nürnberg 10

„INSTITUT MADELEINE”

Őn talán nem magányos, de ismerősei között bizonyára akad, aki az. Kérjük, adja át címünket bizalommal! Társkeresés, házasság — teljes diszkrécióval! — Kérje díjtalan tájékoztatónkat! Grünwalder Str. 22, D-8000 München 90. ☎ (0 89) 69 58 88.

RUPP LÁSZLÓ hitesszövegfordító, vállalkozásokat magyarról németre és németről magyarra. Goethestr. 32, 8000 München 2.

A HIRDETÉSEK SZÖVEGÉRT, STILUSÁÉRT A SZERKESZTŐSÉG NEM FELEL.

Fényképes magyar levelezési társaság keres korhatár nélküli tagokat házasság, társasutazás céljából. Kérem írjon az alábbi címre és kérjen részletes felvilágosítást. Dobor Etelka, Freys väg 10, S-145 71 Norsborg.

HARGITA PANZIÓ

BÉCSBEN a Mariahilferstr.-Andreassgasse sarkán. Székely faragott bútor berendezéssel várja Önt egy családias hangulat. Szobafoglalás telefonon: 0043 / 222 / 96 19 28 és 932 85 64. A-1070 Wien Andreassgasse 1/8.

ÉRTEKES AJÁNDÉK!

Padányi Viktor:	
Történelmi tanulmányok	12.— \$
Májusi fagy	10.— \$
A nagy tragédia I-II. szintézis	22.— \$
dr. Szilvay Gyula: A magyar és testvéreink östörténete	12.50 \$
Ferdinandy Mihály: Ellenszegülők (Apám és 3 nemzedéke)	14.— \$
Fábián József: Budapest a Duna gyöngye	9.— \$
Baráthosy-Balogh Benedek: Sumérok-Szittyák-Ósturánok	3.— \$
Fűry Lajos: A bécsi színház: történelmi regény trilogia	22.— \$
Szilnyai Zoltán: Még ég a láng — korrajz	12.— \$
Nyíró József: Néma küzdelem	16.— \$
Megrendelhetők: DR. FABÓ LÁSZLÓ	
22 Hancock Str., San Francisco, CA 94114, USA.	

Dr. Gosztonyi Péter

FÖLTÁMADOTT A TENGHER... 1956

A Magyar Október részletes története előre fizetve: 38.— DM, illetve 20 dollár
A könyv megrendelhető: Druck Herp: D-8000 München 40, Tengstrasse 35

DIÓSZEGHY TIBOR, hitesszövegfordító, magyar-német és német-magyar, Németországban tanácsadó, állampolgársági és menekültügyi kérdésekben, valamint peres ügyekben segít. Daimlerstr. 249, D-4040 Neuss. Telefon: (021 01) 54 13 17.



LAKÁS MAGYARORSZÁGON!
Hazatelepülőknél, nyugdíjasoknak, üzletembereknek.
Vezetékvizelő Európára és Afrikára (kivéve NSZK):
INTERCOMP, Postfach 430, CH-1211 Genève 1, ☎ (22) 32 39 37

Fejős Ottó: MEGKÖVESEDEK (1984) és ÁTTETSZŐ FÉNY (1986) című verses kötetei kaphatók az Életünk kiadóhivatalában, kötetenként 21.— DM áron.

Kiadóhivatalunknál kapható könyvek

Mindszenty József: Hirdettem az Igét (1944—1975). — 300 oldal. Vázonkötésben	\$ 10.— DM 20.—
Mindszenty Okmánytár: Mindszenty harca. 320 old.	\$ 8.— DM 15.—
Mindszenty József: Esztergom a Primások városa. 135 oldal.	\$ 8.— DM 15.—
Vecsey József: Emlékezés Mindszenty bíboros édesanyjára. 255 oldal.	\$ 8.— DM 15.—
Mindszenty Dokumentumok: Ungarns Kirche im Kampf (II). 335 oldal.	\$ 8.— DM 15.—
Közi Horváth József: Mindszenty bíboros, zsebkönyv. \$ 4.— DM 6.—	
Az irodalom világa. Irodalomelméleti alapvetés, 100-nál több versillusztrációval, kb. 300 oldal, vázonkötésben	\$ 10.— DM 20.—

Szállításnál + portóköltés.

Megrendelhető:

az **ÉLETÜNK** kiadóhivatalánál
Oberföhringer Str. 40
D-8000 München 81 W. Germany

M. SZERDAY - Metropolitan Buchhandlung

KÖNYV ÉS HANGLEMEZ	Sfr.
M. Mitchel: Elfújta a szél, I-II. köt.	80.—
Harsányi: Magyar rapszódia	69.—
P. Howard (Rejtő): Vesztegzár a Grand hotelben, + A szöke ciklon	30.—
Ady Endre összes versei I-II. köt.	56.—
Anatole France: Thaisz, + Az istenek szomjaznak	30.—
Gulácsi Irén: Fekete völgyek	37.—
Galgóci Erzsébet: Kettősünnep	34.—
Cronin: Réztábla a kapu alatt	39.—
Hamman B.: Erzsébet királyné	44.—
Csurka István: Hamis tanú	15.—
László Gyula: A honfoglaló magyar nép élete	62.—

és még sok ezer könyv és hanglemmez kapható! * Kérje katalógusunkat!
(Antikvár könyvek is kaphatók!)

M. SZERDAY - Metropolitan Buchhandlung

Teichweg 16, CH-4142 Münchenstein-Schw.
☎ 061/46 59 02. Külföldről: 0041/61 46 59 02

MUSICA HUNGARICA - Rümnnstr. 4

8000 München 40 - Telefon (0 89) 30 50 43

K Ö N Y V A J Á N L A T U N K ! DM

Pacea: Vörös horizontok	25.—
Márai S.: A Garennek műve, I-II.	110.—
Hamann: Erzsébet királyné - Sissy élete	16.—
Cronin: Ezt látják a csillagok, I-II.	28.—
Erdős Renée: A nagy sikoly	15.—
Szász Béla: Minden kényszer nélkül	12.—
Baktay Ervin: A csillagfejtés könyve	18.—
Nyíró: A mádfalvi veszedelem	15.—
Mindszenty per, 528 oldal	32.—
Gulácsi: Jezabel 675 o. 32.— helyett	24.—
A történelmi Magyarország térképe 83 x 55 cm, színes nyomás, a vármegyék címeivel, 20.— DM ellenében küldjük.	
A 2749. A legszebb karácsonyi énekeket Barabás Sári énekli, a tasakon az összes ének szövege.	20.—
1 kg Ia minőségű szaloncukor	17.—

— Kérje díjtalan katalógusainkat! —

AMERIKAI ÉS KANADAI ELŐFIZETŐINK FIGYELMÉBE!

Az **ÉLETÜNK** előfizethető terjesztőnkél: Joseph DANIEL, Hunterview Dr., NW., Calgary, Alta. T 2 K 5 E 4, Canada.
A címére küldött csekken feltüntetendő: „Életünk”. Kérjük szíveskedjenek a fenti címre, ne Münchenbe, küldeni a csekket. Itt egyenkénti beváltásnál a 30 DM-ből 8.— DM-et levonnak a bankban. Előfizetési díj egy évre 13.— US \$ + 10.— US \$ portó. A lapot továbbra is Münchenből küldjük.

KARÁCSONYI AJÁNLATUNK!

BIBLIA, Ó- és Újszövetség	DM 48.—
ALDRICH: Ella kisasszony	10.30
CRONIN: A mennyország kulcsa	15.00
FÖLDINDULÁS MAGYARORSZÁGON? A 31. Pax Romana Kongresszus	13.20
GORICSEVA: Istenről beszélni veszélyes	10.80
GOSZTONYI: Föltámadott a tenger... 1956	38.—
HAAG: Bibliai lexikon	62.00
KÉPES BIBLIA, 2 kötetben	82.00
MECS: Arany gyapjú. Válogatott versek	21.00
MINDSZENTY: Emlékirataim	24.—
PATAKI: MAGYAR történelem	10.—
SIK SÁNDOR: Válogatott költemények	15.00
P. SZÖKE JÁNOS: Márton Áron	24.—
GYÜJTÉS EJSZAKÁNKBA FÉNYT, taizéi énekek hanglemezen	15.00
UJ ARANYHARFA. Versek családi alkalmakra	36.—
UJ KATEKIZMUS. (A híres „holland katekizmus” magyarul)	24.—

A hazai és külföldi katolikus kiadványokat a leggyorsabban szállítja számlával a Katolikus Magyar Sajtó Munkaközösség, német rövidítéssel KUPA, Distelfinkweg 21, D-8000 München 60, ☎ (0 89) 8 11 14 24. Tisztelettel várjuk megrendeléseit.

* A könyvbarátoknak áldott karácsonyt és békés új esztendőt kívánunk! *

IKKA AJÁNDÉKSZOLGÁLAT MAGYARORSZÁGRA!

KELLEMES KARÁCSONYI UNNEPEK ÉS EGY ÁLDÁSOS ÚJESZTENDŐT
kívánunk az „ÉLETÜNK” olvasóinak és egyben köszönetünket fejezzük ki azért, hogy olyan nagyszámúban vették igénybe ajándékozó szolgáltatásainkat!

AZ OTP - IKKA új szolgáltatása:
● **MAGNUS GmbH** elvállalhat pénzügyi feladatokat devizaszámlára!
Deviza befizetéseket azonnal elfogadjuk és gondoskodunk számlanyitásról, vagy a már meglévő számlára az átutalásról.
Kérje részletes árlistánkat, postafordultával megküldjük!
Befizetések: **MAGNUS GmbH „IKKA - Sonderkonto”**
Bad Vilbeler Volksbank, Konto - Nr. 10 4419 324, BLZ 518 613 25

MAGNUS GmbH
6000 FRANKFURT / M. 56
Im Feldchen 35
Telefon (061 01) 4 77 12
TELEFAX (06101) 44680